

mellerware®

Crunchy Plus 5

Freidora de aire

Air fryer

Friteuse sans huile

Fritadeira de ar quente

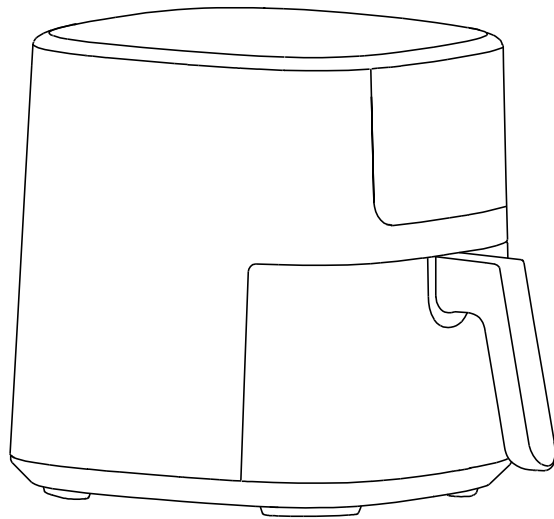
Heissluftfritteuse

Friggitrice ad aria

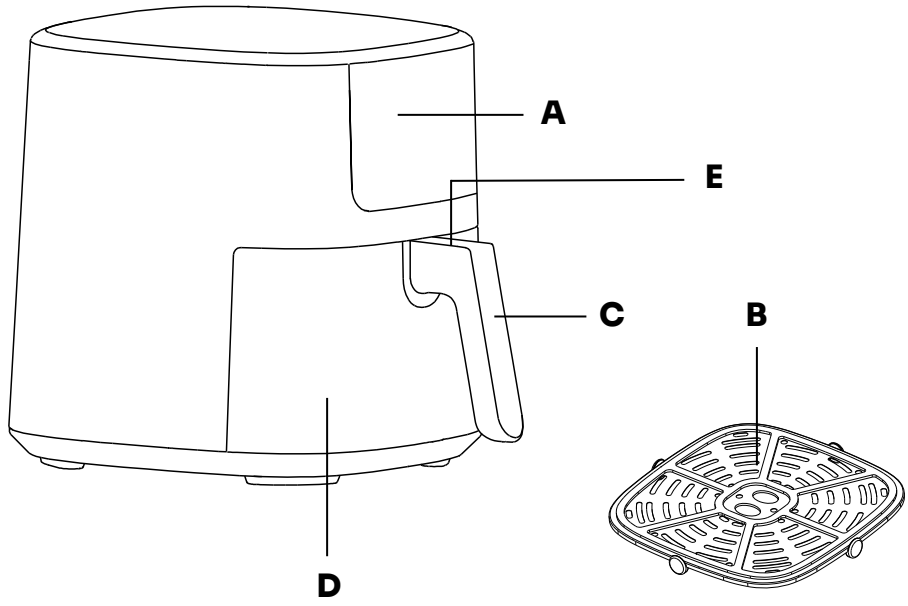
Frytkownica

Въздушен фритюрник

المقلاة الهوائية







1



2



3



4



5



6



7



8



11

SHAKE

12

13



KEEP WARM

16

14



17

15



18



9



10

ES

(Instrucciones originales)

Distinguido cliente,
Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Mellerware.
Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Consejos y advertencias de seguridad

Lea atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guárdelo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones puede comportar como resultado un accidente.

Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.

Este aparato puede ser utilizado por personas no familiarizadas con su uso, personas discapacitadas o niños mayores de 8 años siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido formación sobre el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que comporta.

Mantener el aparato y su conexión red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Los niños no deben realizar operaciones de limpieza o mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y tengan la supervisión de un adulto.

Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.

No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

Este aparato es sólo para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.



PRECAUCIÓN,
superficie caliente.

Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.

Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.

La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente.

Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.

No forzar el cable eléctrico de conexión.

Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.

No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.

No dejar que el cable eléctrico de conexión quede en contacto con las superficies calientes del aparato.

Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.

Use el aparato en una zona ventilada.

No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.

Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y apta para soportar altas temperaturas, alejada de otras fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.

ADVERTENCIA: A fin de evitar un sobrecalentamiento, no cubrir el aparato. Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.

No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

Antes de cada uso, extender completamente el cable de alimentación del aparato.

No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.

No utilizar el aparato vacío y sin el cestillo.

La freidora de aire funciona sólo con aire caliente. No llenar nunca el cestillo con aceite u otro tipo de grasa.

No añadir papel, cartón, plásticos o materiales similares dentro de la freidora.

Se puede utilizar papel de aluminio o papel vegetal.

No mover o desplazar el aparato mientras esté en funcionamiento.

Para conservar el tratamiento antiadherente en buen estado, no utilizar utensilios metálicos punzantes.

Respetar el nivel MAX.

Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.

Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.

No guardar ni transportar el aparato si todavía está caliente.

No dejar nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.

Utilizar solamente utensilios apropiados para soportar altas temperaturas.

Servicio

Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Descripción

A – Pantalla digital

B – Rejilla interior

C – Asa

D – Cestillo

E – Botón de apertura del cestillo

PANEL DE CONTROL

- 1 - Patatas
- 2 - Patatas congeladas
- 3 - Carne
- 4 - Pollo
- 5 - Pescado
- 6 - Marisco
- 7 - Pizza
- 8 - Repostería
- 9 - Verduras
- 10 - Bacon
- 11 - Botón precalentamiento
- 12 - Indicador sacudir
- 13 - Botón -
- 14 - Selector temperatura / tiempo
- 15 - Botón +
- 16 - Función mantener caliente
- 17 - Botón on/off
- 18 - Botón inicio/pausa

En caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en www.mellerware.com o contactando con nuestro equipo de Atención al Cliente.

Modo de empleo

NOTAS PREVIAS AL USO

Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.

Antes de usar el producto por primera vez, limpiar las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.

Durante el primer uso es normal que el aparato desprenda un ligero olor a plástico. Esto no afecta al funcionamiento del aparato.

Dejar un mínimo de 50 mm de espacio alrededor del aparato cuando se va a utilizar.

Colocar el aparato sobre una superficie horizontal estable. No colocar el aparato en superficies que no resisten el calor.

USO

Desenrollar completamente el cable del aparato antes de enchufar.

Enchufar el aparato a la red eléctrica.

Nada más enchufar el aparato, se escucha un pitido, que indica que el aparato está encendido y el botón on/off (17) se ilumina en rojo. Para activar la pantalla digital, pulsar el botón on/off. Al pulsar el botón on/off se escucha un pitido y se enciende la pantalla digital.

Con el botón de apertura del cestillo (E) pulsado, sacar el cestillo de la freidora empujando hacia fuera.

Introducir los alimentos en el interior del cestillo, encima de la rejilla interior.

Volver a colocar el cestillo con la comida en el interior de la freidora.

Nota: El aparato no funciona hasta que el cestillo esté totalmente cerrado dentro de la freidora.

MODO MANUAL

Una vez los ingredientes están dentro del cestillo y la freidora está encendida, ajustar el tiempo y la temperatura a través del selector de temperatura / tiempo (14). Seleccionar la temperatura y tiempo a través de los botones +/-.

Pulsar el botón de inicio/pausa (18) para empezar la cocción.

Durante la cocción se puede modificar el tiempo y la temperatura.

Si desea pausar la cocción, pulsar el botón de inicio/pausa.

Si desea parar el aparato completamente, pulsar el botón on/off.

La pantalla se apagará y el aparato entrará en modo de espera.

MODO MENÚS

Una vez los ingredientes están dentro del cestillo y la freidora está encendida, seleccionar el menú deseado (1-10).

Se puede modificar la temperatura y el tiempo de los menús.

Pulsar el botón de inicio/pausa para empezar la cocción.

Durante la cocción se puede modificar el tiempo y la temperatura.

Si desea pausar la cocción, pulsar el botón de inicio/pausa.

Si desea parar el aparato completamente, pulsar el botón on/off. La pantalla se apagará y el aparato entrará en modo de espera.

NOTAS

Al finalizar la cocción, el aparato emite 3 pitidos. El aparato entra en modo de espera.

Cuando la freidora se detiene, sacar el cestillo y los alimentos que hay en su interior.

Colocar el cestillo en una superficie resistente al calor.

Para aumentar/reducir la temperatura o el tiempo rápidamente, mantener presionados los botones +/-.

Durante el tiempo de cocción aparecerá en la pantalla digital el descuento de los minutos establecidos y la temperatura establecida.

Para obtener un resultado más crujiente añadir un poco de aceite a la receta.

IMPORTANTE: No darle la vuelta al cestillo ya que podría caer el aceite restante que ha quedado en el fondo.

FUNCIÓN PRECALENTAR

Pulsar el botón precalentamiento (11). El aparato empezará a calentarse durante 3 minutos, hasta alcanzar 190°C.

Cuando el aparato esté listo emitará 3 pitidos.

FUNCIÓN MANTENER CALIENTE

Pulsar el botón (16). Podrás ajustar la temperatura deseada. También podrás ajustar el tiempo en un máximo de 60 minutos.

Una vez configurado, pulsar el botón inicio/pausa.

FUNCIÓN SHAKE

Se puede sacar el cestillo en medio de la cocción sin problema. La freidora se detiene automáticamente y la pantalla se apaga. Al volver a colocar el cestillo, la freidora se reanuda y sigue su programa.

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO

Desenchufar el aparato de la red eléctrica.

Limpiar el aparato como se describe en el apartado de limpieza.

Limpieza

Desconectar el aparato de la red eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier tarea de limpieza.

Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo al terminar.

No utilizar disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.

No sumergir el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo un grifo abierto.

Se recomienda limpiar el aparato regularmente y eliminar los restos de comida.

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente a la duración de la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

No guardar la freidora cuando está caliente o húmeda.

Anomalías y reparación

En caso de avería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente a través del chat web (de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas) o enviando un correo electrónico a hi@mellerware.com.

Para las versiones UE del producto y/o en el caso de que en su país aplique:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

Garantía y asistencia técnica

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales. Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: www.mellerware.com

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual. Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en www.mellerware.com.

Tabla de recomendaciones

Menú	Temperatura	Tiempo	Agitar
Patatas	200°C	20 min	Sí
Patatas congeladas	200°C	18 min	Sí
Carne	180°C	8 min	-
Pollo	180°C	16 min	-
Pescado	200°C	15 min	-
Marisco	180°C	10 min	Sí
Pizza	200°C	9 min	-
Repostería	180°C	14 min	-
Verduras	150°C	10 min	Sí
Bacon	180°C	5 min	-

Resolución de problemas

Problema	Solución
El aparato no funciona.	Comprobar que el aparato esté debidamente conectado a la red eléctrica.
	Comprobar que el cestillo esté correctamente colocado dentro del aparato.
Los alimentos no están suficientemente cocinados.	El cestillo no debería llenarse hasta el máximo. Poner una cantidad menor.
	Aumentar la temperatura y/o el tiempo de cocción.
Los alimentos no se cocinan uniformemente.	Si los alimentos que quedan apilados, sacar el cestillo del aparato y agitar.
Los alimentos no están suficientemente crujientes después de la cocción.	Pulverizar o añadir una pequeña cantidad de aceite antes de la cocción.
Sale humo blanco de la freidora	La freidora puede producir un poco de humo blanco durante el primer uso, es normal.
	Asegurarse de que el cestillo está limpio y no hay comida incrustada.
	Cocinar alimentos grasos hará que el aceite se filtre en la cubeta exterior. Este aceite puede producir humo blanco y las cestas pueden estar más calientes de lo habitual. Esto es normal y no debería afectar a la cocción.
Sale humo negro de la freidora	Desenchufar la freidora inmediatamente. Puede ser que la comida se esté quemando. Esperar a que se enfríe para sacar los cestillos y limpiarlos.
Código de error E1	Contactar con el servicio de asistencia técnica, enviando un email a hi@mellerware.com o a través del chat de la web www.mellerware.com
Código de error E2	Contactar con el servicio de asistencia técnica, enviando un email a hi@mellerware.com o a través del chat de la web www.mellerware.com

EN

(Original instructions)

Dear Customer,
Thank you for choosing to purchase a Mellerware brand product. Its technology, design and functionality, together with the fact that it exceeds the strictest quality standards, will bring you complete satisfaction for a long time.

Safety Tips and Warnings

Please read this instruction booklet carefully before operating the appliance and keep it for future reference. Failure to observe and comply with these instructions may result in an accident.

Before first use, clean all parts of the product that may be in contact with food, proceeding as indicated in the cleaning section.

This appliance may be used by persons unfamiliar with its use, disabled persons or children over 8 years of age provided that they do so under supervision or have received training on the safe use of the appliance and understand the dangers involved.

Keep the device and its network connection out of the reach of children under 8 years of age.

Children must not perform cleaning or maintenance operations on the appliance unless they are over 8 years old and have adult supervision.

This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Do not use the appliance associated with a programmer, timer or other device that connects the appliance automatically.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified personnel in order to avoid a hazard.

This appliance is for domestic use only, not for professional or industrial use.



CAUTION, hot surface.

Before connecting the appliance to the mains, check that the voltage indicated on the data plate matches the mains voltage.

Connect the appliance to a power outlet that supports at least 10 amps.

The appliance plug must match the electrical base of the socket. Never modify the plug. Do not use plug adapters.

Do not force the power cord. Never use the power cord to lift, transport or unplug the appliance.

Do not allow the power cord to become trapped or pinched.

Do not allow the power cord to come into contact with hot surfaces of the appliance. Check the condition of the power cord. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.

Do not touch the connection plug with wet hands.

Do not use the appliance with a damaged power cord or plug.

If any of the appliance's casings break, immediately disconnect the appliance from the mains to avoid the possibility of electric shock.

Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage, or if it is leaking.

Use the appliance in a ventilated area.

Do not place the appliance on hot surfaces such as hotplates, gas burners, ovens or similar.

Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface suitable for withstanding high temperatures, away from other heat sources and possible water splashes.

WARNING: To avoid overheating, do not cover the appliance.

This appliance is not suitable for outdoor use.

Do not expose the appliance to rain or humid conditions. Water entering the appliance will increase the risk of electric shock.

Do not touch the heated parts of the appliance, as this may cause burns.

USE AND CARE

Before each use, fully extend the power cord of the appliance.

Do not use the appliance if its accessories are not properly attached.

Do not use the appliance empty and without the basket.

The air fryer works only with hot air. Never fill the basket with oil or other types of fat.

Do not add paper, cardboard, plastic or similar materials inside the fryer.

Aluminum foil or greaseproof paper can be used.

Do not move or shift the appliance while it is in operation.

To keep the non-stick coating in good condition, do not use metallic or sharp utensils.

Respect the MAX level.

Unplug the appliance from the mains when not in use and before carrying out any cleaning operations.

Keep this appliance out of the reach of children and/or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.

Do not store or transport the appliance while it is still hot.

Never leave the appliance connected and unattended. This will save energy and extend the life of the appliance.

Use only utensils suitable for withstanding high temperatures.

Service

Any improper use, or use that is inconsistent with the instructions for use, may cause danger and invalidate the warranty and the manufacturer's liability.

Description

A – Digital display

B – Inner grill

C – Handle

D – Basket

E – Basket opening button

CONTROL PANEL

- 1 - Potatoes
- 2 - Frozen potatoes
- 3 - Meat
- 4 - Chicken
- 5 - Fish
- 6 - Seafood
- 7 - Pizza
- 8 - Pastry
- 9 - Vegetables
- 10 - Bacon
- 11 - Preheat button
- 12 - Shake indicator
- 13 - Button -
- 14 - Temperature / time selector
- 15 - Button +
- 16 - Keep warm function
- 17 - On/off button
- 18 - Start/Pause Button

If your appliance model does not have the accessories described above, these can also be purchased separately at www.mellerware.com or by contacting our Customer Service team.

Instructions for use

BEFORE USE

Make sure all packaging has been removed from the product. Before using the product for the first time, clean the parts in contact with food as described in the Cleaning section. During first use, it is normal for the appliance to give off a slight plastic smell. This does not affect the operation of the appliance.

Leave a minimum of 50 mm of space around the appliance when it is in use. Place the appliance on a stable, horizontal surface. Do not place the appliance on surfaces that are not heat resistant.

USE

Unwind the appliance cord completely before plugging it in.

Plug the appliance into the mains. As soon as the appliance is plugged in, a beep will sound, indicating that the appliance is switched on and the on/off button (17) will light up red. To activate the digital display, press the on/off button.

When you press the on/off button, a beep is heard and the digital display turns on.

With the basket opening button (E) pressed, remove the basket from the fryer by pushing it outwards. Place the food inside the basket, on top of the inner rack.

Place the basket with the food back inside the fryer.

Note: The appliance does not operate until the basket is completely closed inside the fryer.

MANUAL MODE

Once the ingredients are inside the basket and the fryer is on, adjust the time and temperature using the temperature/time selector (14). Select the temperature and time using the +/- buttons.

Press the start/pause button (18) to start cooking.

During cooking, time and temperature can be modified.

If you want to pause cooking, press the start/pause button.

If you want to stop the appliance completely, press the on/off button. The display will turn off and the appliance will enter standby mode.

MENU MODE

Once the ingredients are inside the basket and the fryer is on, select the desired menu (1-10).

You can modify the temperature and time of the menus.

Press the start/pause button to start cooking.

During cooking, time and temperature can be modified.

If you want to pause cooking, press the start/pause button.

If you want to stop the appliance completely, press the on/off button. The display will turn off and the appliance will enter standby mode.

NOTES

When cooking is complete, the appliance beeps 3 times. The appliance goes into standby mode.

When the fryer stops, remove the basket and the food inside.

Place the basket on a heat-resistant surface.

To quickly increase/decrease temperature or time, press and hold the +/- buttons.

During cooking time, the set minute countdown and the set temperature will appear on the digital display.

For a crispier result, add a little oil to the recipe. **IMPORTANT:** Do not turn the basket upside down as any remaining oil that has settled on the bottom may fall out.

PREHEAT FUNCTION

Press the preheat button (11). The appliance will start heating for 3 minutes until it reaches 190°C.

When the device is ready it will beep 3 times.

KEEP WARM FUNCTION

Press the button (16). You can set the desired temperature. You can also set the time to a maximum of 60 minutes.

Once set, press the start/pause button.

SHAKE FUNCTION

The basket can be removed in the middle of cooking without any problem. The fryer stops automatically and the display turns off. When the basket is replaced, the fryer resumes and continues its program.

ONCE THE USE OF THE DEVICE HAS FINISHED

Unplug the appliance from the mains. Clean the appliance as described in the cleaning section.

Cleaning

Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before starting any cleaning tasks.

Clean the appliance with a damp cloth soaked in a few drops of detergent and dry it when finished.

Do not use solvents, products with an acidic or basic pH such as bleach, or abrasive products to clean the appliance. Do not immerse the appliance in water or any other liquid, or place it under an open tap.

It is recommended to clean the appliance regularly and remove any food residue.

If the appliance is not kept in a good state of cleanliness, its surface may degrade and inevitably affect the life span of the appliance and lead to a dangerous situation.

Do not store the fryer when it is hot or wet.

Anomalies and repair

In case of any problems, please contact our customer service team via web chat (Monday to Friday from 9:00 to 18:00) or by sending an email to hi@mellerware.com.

For EU versions of the product and/or if applicable in your country:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

The materials used in the packaging of this appliance are part of a collection, sorting and recycling system. If you wish to dispose of them, you can use the appropriate public containers for each type of material.

The product is free from concentrations of substances that may be considered harmful to the environment.



This symbol means that if you wish to dispose of the product once its life has elapsed, you must deposit it by appropriate means with a waste manager authorised for the selective collection of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

This appliance complies with the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, the Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and the Directive 2009/125/EC on ecodesign requirements for energy-related products.

Warranty and technical support

This product is covered by the legal warranty in accordance with current legislation. To assert your rights or interests, you must contact one of our official technical assistance services. You can find the nearest one by accessing the following web link: www.mellerware.com

You can also request related information by contacting us at the telephone number listed at the end of this manual. You can download this instruction manual and any updates from www.mellerware.com.

Recommendations table

Menu	Temperature	Time	Shake
Potatoes	200°C	20 min	Yes
Frozen potatoes	200°C	18 min	Yes
Meat	180°C	8 min	-
Chicken	180°C	16 min	-
Fish	200°C	15 min	-
Seafood	180°C	10 min	Yes
Pizza	200°C	9 min	-
Pastry	180°C	14 min	-
Vegetables	150°C	10 min	Yes
Bacon	180°C	5 min	-

Troubleshooting

Problem	Solution
The device does not work.	Check that the appliance is properly connected to the mains.
	Check that the basket is correctly placed inside the appliance.
The food is not cooked enough.	The basket should not be filled to the maximum. Use a smaller amount.
	Increase cooking temperature and/or time.
Food is not cooked evenly.	If food remains piled up, remove the basket from the appliance and shake.
Food is not crispy enough after cooking.	Spray or add a small amount of oil before cooking.
White smoke coming out of the device	The fryer may produce a little white smoke during the first use, this is normal.
	Make sure the basket is clean and free of caked-on food.
	Cooking greasy foods will cause oil to seep into the outer pot. This oil may produce white smoke and the baskets may be hotter than usual. This is normal and should not affect cooking.
Black smoke coming out of the device	Unplug the fryer immediately. The food may be burning. Wait for it to cool before removing the baskets and cleaning them.
Error code E1	Contact technical support by sending an email to hi@mellerware.com or via the chat on the website www.mellerware.com
Error code E2	Contact technical support by sending an email to hi@mellerware.com or via the chat on the website www.mellerware.com

FR

(Traduit des instructions originales)

Cher client, Nous vous remercions d'avoir décidé d'acheter un produit de la marque Mellerware.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, ainsi que le fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, vous procureront une entière satisfaction pendant longtemps.

Conseils de sécurité et avertissements

Veuillez lire attentivement ce livret d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence future. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.

Avant la première utilisation, nettoyez toutes les parties du produit susceptibles d'entrer en contact avec les aliments, en procédant comme indiqué dans la section nettoyage.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familiarisées avec son utilisation, des personnes handicapées ou des enfants de plus de 8 ans, à condition qu'ils le fassent sous surveillance ou qu'ils aient reçu une formation sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers encourus.

Gardez l'appareil et sa connexion réseau hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Les enfants ne doivent pas effectuer d'opérations de nettoyage ou d'entretien sur l'appareil sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'un adulte.

Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil associé à un programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui connecte automatiquement l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage professionnel ou industriel.



ATTENTION, surface chaude.

Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur.

Connectez l'appareil à une prise de courant prenant en charge au moins 10 ampères.

La fiche de l'appareil doit correspondre à la base électrique de la prise. Ne modifiez jamais la fiche. N'utilisez pas d'adaptateurs de prise.

Ne forcez pas sur le câble de connexion électrique. N'utilisez jamais le cordon électrique pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.

Ne laissez pas le câble de connexion électrique se coincer ou se froisser.

Ne laissez pas le câble de connexion électrique entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. Vérifier l'état du câble de connexion électrique. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique. Ne touchez pas la fiche de connexion avec les mains mouillées.

N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés.

Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque de choc électrique.

N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il y a une fuite.

Utilisez l'appareil dans un endroit aéré.

Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou similaires.

Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, adaptée pour résister à des températures élevées, à l'écart des autres sources de chaleur et des éventuelles projections d'eau.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil. Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.

N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à des conditions humides. L'eau pénétrant dans l'appareil augmentera le risque de choc électrique.

Ne touchez pas les parties chauffées de l'appareil, car elles pourraient provoquer des brûlures.

UTILISATION ET ENTRETIEN

Avant chaque utilisation, déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil si ses accessoires ne sont pas correctement fixés.

N'utilisez pas l'appareil vide ou sans panier.

La friteuse à air fonctionne uniquement à l'air chaud. Ne remplissez jamais le panier avec de l'huile ou tout autre type de graisse.

N'ajoutez pas de papier, carton, plastique ou matériaux similaires à l'intérieur de la friteuse. Vous pouvez utiliser du papier aluminium ou du papier sulfurisé.

Ne déplacez pas et ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il est en fonctionnement.

Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou tranchants.

Respectez le niveau MAX.

Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer toute opération de nettoyage.

Rangez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances.

Ne stockez pas et ne transportez pas l'appareil s'il est encore chaud.

Ne laissez jamais l'appareil connecté et sans surveillance. Cela permettra également d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil. Utilisez uniquement des ustensiles adaptés pour résister à des températures élevées.

Service

Toute utilisation inappropriée, ou toute utilisation en désaccord avec les instructions d'utilisation, peut entraîner un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

- A – Affichage numérique
- B – Grille intérieure
- C – Poignée
- D – Panier
- E – Bouton d'ouverture du panier

PANNEAU DE CONTRÔLE

- 1 – Pommes de terre
- 2 – Pommes de terre surgelées
- 3 – Viande
- 4 – Poulet
- 5 – Poisson
- 6 – Fruits de mer
- 7 – Pizza
- 8 – Pâtisserie
- 9 – Légumes
- 10 – Bacon
- 11 – Bouton de préchauffage
- 12 – Indicateur de secousse
- 13 – Bouton –
- 14 – Sélecteur température / temps
- 15 – Bouton +
- 16 – Fonction maintien au chaud
- 17 – Bouton marche/arrêt
- 18 – Bouton départ/pause

Si le modèle de votre appareil ne dispose pas des accessoires décrits ci-dessus, ceux-ci peuvent également être achetés séparément sur www.mellerware.com ou en contactant notre équipe de service client.

Mode d'emploi

REMARQUES AVANT UTILISATION

Assurez-vous que tous les emballages ont été retirés du produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties en contact avec les aliments comme décrit dans la section Nettoyage. Lors de la première utilisation, il est normal que l'appareil dégage une légère odeur de plastique. Cela n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil. Laissez un minimum de 50 mm d'espace autour de l'appareil lorsque celui-ci doit être utilisé.

Placez l'appareil sur une surface horizontale stable. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces qui ne résistent pas à la chaleur.

UTILISER

Déroulez complètement le câble de l'appareil avant de le brancher. Branchez l'appareil sur le réseau électrique. Dès que vous branchez l'appareil, vous entendez un bip qui indique que l'appareil est allumé et le bouton marche/arrêt (17) s'allume en rouge. Pour activer l'affichage numérique, appuyez sur le bouton marche/arrêt.

Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, vous entendez un bip et l'affichage numérique s'allume.

Le bouton d'ouverture du panier (E) étant enfoncé, retirez le panier de la friteuse en le poussant vers l'extérieur.

Placez les aliments dans le panier, au-dessus de la grille intérieure.

Remettez le panier contenant les aliments dans la friteuse.

Remarque : L'appareil ne fonctionne que lorsque le panier est complètement fermé à l'intérieur de la friteuse.

MODE MANUEL

Une fois les ingrédients dans le panier et la friteuse allumée, réglez le temps et la température à l'aide du sélecteur température/temps (14).

Sélectionnez la température et l'heure grâce aux boutons +/-.

Appuyez sur le bouton départ/pause (18) pour démarrer la cuisson.

Pendant la cuisson, vous pouvez modifier le temps et la température.

Si vous souhaitez mettre la cuisson en pause, appuyez sur le bouton démarrage/pause.

Si vous souhaitez arrêter complètement l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt. L'écran s'éteindra et l'appareil passera en mode veille.

MODE MENUS

Une fois les ingrédients dans le panier et la friteuse allumée, sélectionnez le menu souhaité (1-10).

Vous pouvez modifier la température et l'heure des menus.

Appuyez sur le bouton démarrage/pause pour démarrer la cuisson.

Pendant la cuisson, vous pouvez modifier le temps et la température.

Si vous souhaitez mettre la cuisson en pause, appuyez sur le bouton démarrage/pause.

Si vous souhaitez arrêter complètement l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt. L'écran s'éteindra et l'appareil passera en mode veille.

REMARQUES

En fin de cuisson, l'appareil émet 3 beep. L'appareil passe en mode veille.

Lorsque la friteuse s'arrête, retirez le panier et les aliments qu'il contient.

Placez le panier sur une surface résistante à la chaleur.

Pour augmenter/diminuer rapidement la température ou la durée, appuyez et maintenez enfoncés les boutons +/-.

Pendant le temps de cuisson, la réduction des minutes réglées et la température réglée apparaîtront sur l'écran numérique.

Pour obtenir un résultat plus croustillant ajoutez un peu d'huile à la recette.

IMPORTANT : Ne retournez pas le panier car l'huile restante qui reste au fond pourrait tomber.

FONCTION DE PRÉCHAUFFAGE

Appuyez sur le bouton de préchauffage (11). L'appareil commencera à chauffer pendant 3 minutes, jusqu'à atteindre 190°C.

Lorsque l'appareil est prêt, il émettra 3 bips.

FONCTION GARDER AU CHAUD

Appuyez sur le bouton (16). Vous pouvez régler la température souhaitée. Vous pouvez également régler la durée sur un maximum de 60 minutes.

Une fois configuré, appuyez sur le bouton démarrage/pause.

FONCTION SECOUER

Vous pouvez retirer le panier en pleine cuisson sans aucun problème. La friteuse s'arrête automatiquement et l'écran s'éteint. En replaçant le panier, la friteuse reprend et continue son programme.

UNE FOIS L'UTILISATION DE L'APPAREIL TERMINÉE

Débranchez l'appareil du réseau électrique.

Nettoyez l'appareil comme décrit dans la section nettoyage.

Nettoyage

Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir avant de commencer toute tâche de nettoyage.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imbibé de quelques gouttes de détergent et séchez-le une fois terminé. N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique comme l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, et ne le placez pas sous un robinet ouvert.

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'éliminer les restes de nourriture.

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Ne rangez pas la friteuse lorsqu'elle est chaude ou humide.

Anomalies et réparation

En cas de panne, veuillez contacter notre service client via le chat web (du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00) ou en envoyant un email à hi@mellerware.com.

Pour les versions européennes du produit et/ou si applicable dans votre pays :

ÉCOLOGIE ET RECYCLABILITÉ DES PRODUITS

Les matériaux qui composent l'emballage de cet appareil sont intégrés dans un système de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en débarrasser, vous pouvez utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matière. Le produit est exempt de concentrations de substances pouvant être considérées comme nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que, si vous souhaitez éliminer le produit, une fois sa durée de vie expirée, vous devez le déposer par les moyens appropriés entre les mains d'un gestionnaire de déchets agréé pour la collecte sélective des Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE).

Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/UE sur la basse tension, à la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/UE relative aux restrictions d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009./125/CE sur les exigences d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Garantie et assistance technique

Ce produit bénéficie de la reconnaissance et de la protection de la garantie légale conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique officiels. Vous pouvez trouver le plus proche en accédant au lien Web suivant : www.mellerware.com

Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant au numéro de téléphone indiqué à la fin de ce manuel. Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur www.mellerware.com.

Tableau des recommandations

Menu	Température	Temps	Secouer
Pommes de terre	200°C	20 minutes	Oui
Pommes de terre surgelées	200°C	18 minutes	Oui
Viande	180°C	8 minutes	-
Poulet	180°C	16 minutes	-
Poisson	200°C	15 minutes	-
Fruit de mer	180°C	10 minutes	Oui
Pizza	200°C	9 minutes	-
Confiserie	180°C	14 minutes	-
Légumes	150°C	10 minutes	Oui
Lard	180°C	5 minutes	-

Dépannage

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'appareil est correctement connecté au réseau électrique.
	Vérifiez que le panier est correctement placé à l'intérieur de l'appareil.
La nourriture n'est pas assez cuite.	Le panier ne doit pas être rempli au maximum. Mettez une plus petite quantité.
	Augmentez la température et/ou le temps de cuisson.
La nourriture n'est pas cuite uniformément.	Si les aliments restent entassés, retirez le panier de l'appareil et secouez-le.
Les aliments ne sont pas assez croustillants après la cuisson.	Vaporisez ou ajoutez une petite quantité d'huile avant la cuisson.
Fumée blanche sortant de la friteuse	La friteuse peut produire un peu de fumée blanche lors de la première utilisation, c'est normal.
	Assurez-vous que le panier est propre et qu'il n'y a pas d'aliments incrustés.
	La cuisson d'aliments gras provoquera une infiltration d'huile dans la poêle extérieure. Cette huile peut produire de la fumée blanche et les paniers peuvent être plus chauds que d'habitude. Ceci est normal et ne devrait pas affecter la cuisson.
Fumée noire sortant de la friteuse	Débranchez immédiatement la friteuse. La nourriture peut brûler. Attendez qu'il refroidisse avant de retirer les paniers et de les nettoyer.
Code d'erreur E1	Contactez le service d'assistance technique en envoyant un e-mail à hi@mellerware.com ou via le chat sur le site www.mellerware.com
Code d'erreur E2	Contactez le service d'assistance technique en envoyant un e-mail à hi@mellerware.com ou via le chat sur le site www.mellerware.com

PT

(Traduzido das instruções originais)

Prezado cliente,
Agradecemos por ter decidido adquirir um produto da marca Mellerware. Sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados ao fato de superar os mais rígidos padrões de qualidade, proporcionarão satisfação total por muito tempo.

Dicas e avisos de segurança

Leia este folheto de instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho e guarde-o para referência futura. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.

Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do produto que possam entrar em contacto com os alimentos, procedendo conforme indicado na secção de limpeza.

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas com deficiência ou crianças com mais de 8 anos de idade, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.

Mantenha o dispositivo e a sua ligação à rede fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção no aparelho, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob a supervisão de um adulto.

Este dispositivo não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Não utilize o aparelho associado a um programador, temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal igualmente qualificado para evitar perigos.

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e não a uso profissional ou industrial.



CUIDADO, superfície quente.

Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a tensão indicada na placa de identificação corresponde à tensão da rede elétrica.

Conecte o dispositivo a uma tomada elétrica que suporte pelo menos 10 amperes.

O plugue do aparelho deve coincidir com a base elétrica da tomada. Nunca modifique o plugue. Não use adaptadores de tomada.

Não force o cabo de ligação elétrica.

Nunca use o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.

Não deixe que o cabo de ligação elétrica fique preso ou enrugado.

Não deixe o cabo de ligação elétrica entrar em contacto com as superfícies quentes do aparelho. Verifique o estado do cabo de ligação elétrica. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

Não toque no plugue de conexão com as mãos molhadas.

Não use o aparelho com um cabo de alimentação ou plugue danificado.

Se alguma das carcaças do aparelho quebrar, desconecte imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque elétrico.

Não use o aparelho se ele tiver caído, se houver sinais visíveis de danos ou se houver vazamento.

Use o dispositivo em uma área ventilada.

Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, como fogões, queimadores a gás, fornos ou similares.

Coloque o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável, adequada para suportar altas temperaturas, longe de outras fontes de calor e de possíveis salpicos de água.

AVISO: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho.

Este aparelho não é adequado para uso externo.

Não exponha o dispositivo à chuva ou umidade. A entrada de água no aparelho aumentará o risco de choque elétrico.

Não toque nas partes aquecidas do aparelho, pois podem causar queimaduras.

USO E CUIDADOS

Antes de cada utilização, estenda totalmente o cabo de alimentação do aparelho.

Não utilize o dispositivo se os seus acessórios não estiverem devidamente fixados.

Não utilize o aparelho vazio ou sem o cesto.

A fritadeira funciona apenas com ar quente. Nunca encha o cesto com óleo ou qualquer outro tipo de graxa.

Não coloque papel, papelão, plástico ou materiais semelhantes dentro da fritadeira. Você pode usar papel alumínio ou papel vegetal.

Não mova ou mova o dispositivo enquanto ele estiver em operação.

Para manter o tratamento antiaderente em boas condições, não utilize utensílios metálicos ou pontiagudos.

Respeite o nível MAX.

Desligue o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso e antes de realizar qualquer operação de limpeza.

Guarde este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.

Não guarde ou transporte o aparelho se ainda estiver quente.

Nunca deixe o dispositivo conectado e sem supervisão. Também economizará energia e prolongará a vida útil do dispositivo.

Utilize apenas utensílios adequados para suportar altas temperaturas.

Serviço

Qualquer uso indevido, ou qualquer uso em desacordo com as instruções de uso, pode causar perigo, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Descrição

A – Display digital
B – Grade interna
C – Alça
D – Cesto
E – Botão de abertura do cesto

PAINEL DE CONTROLE

- 1 – Batatas
- 2 – Batatas congeladas
- 3 – Carne
- 4 – Frango
- 5 – Peixe
- 6 – Frutos do Mar
- 7 – Pizza
- 8 – Pastelaria
- 9 – Legumes
- 10 – Bacon
- 11 – Botão de pré-aquecimento
- 12 – Indicador de agitação
- 13 – Botão –
- 14 – Seletor de temperatura/tempo
- 15 – Botão +
- 16 – Função manter quente
- 17 – Botão liga/desliga
- 18 – Botão Iniciar/Pausar

Caso o modelo do seu aparelho não possua os acessórios descritos acima, estes também poderão ser adquiridos separadamente em www.mellerware.com ou entrando em contato com nossa equipe de Atendimento ao Cliente.

Instruções de uso

NOTAS ANTES DE USAR

Certifique-se de que todas as embalagens foram removidas do produto.
Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contato com os alimentos conforme descrito na seção Limpeza.
Durante a primeira utilização, é normal que o aparelho exale um leve cheiro de plástico. Isto não afeta o funcionamento do dispositivo.
Deixe um espaço mínimo de 50 mm ao redor do aparelho quando for utilizá-lo. Coloque o dispositivo sobre uma superfície horizontal estável. Não coloque o dispositivo em superfícies que não resistam ao calor.

USO

Desenrole completamente o cabo do dispositivo antes de conectá-lo. Conecte o dispositivo à rede elétrica. Assim que você conecta o aparelho, você ouve um sinal sonoro, que indica que o aparelho está ligado e o botão liga/desliga (17) acende em vermelho. Para ativar o display digital, pressione o botão liga/desliga.
Ao pressionar o botão liga/desliga você ouve um bipe e o display digital liga. Com o botão de abertura do cesto (E) pressionado, retire o cesto da fritadeira empurrando para fora. Coloque os alimentos dentro do cesto, em cima da grelha interior. Coloque o cesto com os alimentos de volta na fritadeira.

Nota: O aparelho não funciona até que o cesto esteja completamente fechado dentro da fritadeira.

MODO MANUAL

Com os ingredientes dentro do cesto e a fritadeira ligada, ajuste o tempo e a temperatura através do seletor de temperatura/tempo (14).
Selecione a temperatura e o tempo através dos botões +/-.
Pressione o botão início/pausa (18) para iniciar a cozedura.
Durante o cozimento você pode modificar o tempo e a temperatura.
Se quiser pausar o cozimento, pressione o botão iniciar/pausar.
Se desejar parar completamente o dispositivo, pressione o botão liga/desliga. A tela será desligada e o dispositivo entrará no modo de espera.

MODO MENUS

Assim que os ingredientes estiverem dentro do cesto e a fritadeira ligada, selecione o menu desejado (1-10).
Você pode modificar a temperatura e o tempo dos menus.
Pressione o botão iniciar/pausar para iniciar o cozimento.
Durante o cozimento você pode modificar o tempo e a temperatura.
Se quiser pausar o cozimento, pressione o botão iniciar/pausar.

Se desejar parar completamente o dispositivo, pressione o botão liga/desliga. A tela será desligada e o dispositivo entrará no modo de espera.

NOTAS

No final da cozedura, o aparelho emite 3 sinais sonoros. O dispositivo entra no modo de espera.

Quando a fritadeira parar, retire o cesto e os alimentos de dentro.

Coloque a cesta sobre uma superfície resistente ao calor.

Para aumentar/diminuir a temperatura ou o tempo rapidamente, pressione e segure os botões +/-.

Durante o tempo de cozimento, o desconto dos minutos configurados e a temperatura configurada aparecerão no display digital.

Para obter um resultado mais crocante adicione um pouco de óleo à receita.

IMPORTANTE: Não vire o cesto, pois o óleo restante que fica no fundo pode cair.

FUNÇÃO DE PRÉ-AQUECIMENTO

Pressione o botão de pré-aquecimento (11). O aparelho começará a aquecer por 3 minutos, até atingir 190°C.

Quando o dispositivo estiver pronto emitirá 3 bipes.

MANTER A FUNÇÃO QUENTE

Pressione o botão (16). Você pode ajustar a temperatura desejada. Você também pode definir o tempo para no máximo 60 minutos.

Uma vez configurado, pressione o botão iniciar/pausar.

FUNÇÃO AGITAÇÃO

Você pode retirar o cesto no meio do cozimento sem nenhum problema. A fritadeira para automaticamente e o visor desliga. Ao substituir o cesto, a fritadeira retoma e continua o seu programa.

APÓS O USO DO DISPOSITIVO TERMINAR

Desconecte o dispositivo da rede elétrica.

Limpe o dispositivo conforme descrito na seção de limpeza.

Limpeza

Desligue o aparelho da rede elétrica e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer tarefa de limpeza.

Limpe o aparelho com um pano úmido embebido em algumas gotas de detergente e seque-o ao terminar. Não utilize solventes, produtos com pH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.

Não mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque sob uma torneira aberta.

Recomenda-se limpar regularmente o aparelho e retirar restos de comida.

Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a vida útil do aparelho e originar uma situação perigosa.

Não guarde a fritadeira quando estiver quente ou úmida.

Anomalias e reparação

Em caso de avaria, entre em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente via web chat (de segunda a sexta, das 9h00 às 18h00) ou enviando um e-mail para hi@mellerware.com.

Para versões do produto na UE e/ou se aplicável em seu país:

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

Os materiais que compõem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso queira descartá-los, você pode utilizar recipientes públicos adequados para cada tipo de material.

O produto está livre de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas ao meio ambiente.



Este símbolo significa que, se desejar eliminar o produto, uma vez expirada a sua vida útil, deverá depositá-lo por meios adequados nas mãos de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE sobre Baixa Tensão, com a Diretiva 2014/30/UE sobre Compatibilidade Eletromagnética, com a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições ao uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos e com a Diretiva 2009/125/EC sobre requisitos de concepção ecológica aplicáveis a produtos relacionados com o consumo de energia.

Garantia e assistência técnica

Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal de acordo com a legislação vigente. Para fazer valer os seus direitos ou interesses deverá dirigir-se a algum dos nossos serviços oficiais de assistência técnica. Você pode encontrar o mais próximo acessando o seguinte link: www.mellerware.com

Você também pode solicitar informações relacionadas entrando em contato conosco pelo número de telefone listado no final deste manual. Você pode baixar este manual de instruções e suas atualizações em www.mellerware.com.

Tabela de recomendações

Menu	Temperatura	Tempo	Agitar
Batata	200°C	20 minutos	Sim
Batatas congeladas	200°C	18 minutos	Sim
Carne	180°C	8 minutos	-
Frango	180°C	16 minutos	-
Peixe	200°C	15 minutos	-
Frutos do mar	180°C	10 minutos	Sim
Pizza	200°C	9 minutos	-
Confeitaria	180°C	14 minutos	-
Vegetais	150°C	10 minutos	Sim
Bacon	180°C	5 minutos	-

Solução de problemas

Problema	Solução
O dispositivo não funciona.	Verifique se o dispositivo está conectado corretamente à rede elétrica.
	Verifique se o cesto está corretamente colocado dentro do aparelho.
A comida não está suficientemente cozinhada.	O cesto não deve estar cheio ao máximo. Coloque uma quantidade menor.
	Aumente a temperatura e/ou o tempo de cozimento.
Os alimentos não são cozinhados uniformemente.	Se os alimentos permanecerem empilhados, retire o cesto do aparelho e agite.
Os alimentos não ficam suficientemente crocantes depois de cozinhados.	Pulverize ou adicione uma pequena quantidade de óleo antes de cozinhar.
Fumaça branca saindo da fritadeira	A fritadeira pode produzir um pouco de fumaça branca durante a primeira utilização, o que é normal.
	Certifique-se de que o cesto esteja limpo e que não haja alimentos incrustados.
	Cozinhar alimentos gordurosos fará com que o óleo penetre na panela externa. Este óleo pode produzir fumaça branca e os cestos podem estar mais quentes do que o normal. Isto é normal e não deve afetar o cozimento.
Fumaça preta saindo da fritadeira	Desligue a fritadeira imediatamente. A comida pode estar queimando. Espere esfriar antes de retirar os cestos e limpá-los.
Código de erro E1	Entre em contato com o serviço de suporte técnico enviando um email para hi@mellerware.com ou através do chat do site www.mellerware.com
Código de erro E2	Entre em contato com o serviço de suporte técnico enviando um email para hi@mellerware.com ou através do chat do site www.mellerware.com

DE

(Aus der Originalanleitung übersetzt)

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Marke Mellerware entschieden haben. Seine Technologie, sein Design und seine Funktionalität sowie die Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsstandards übertrifft, werden Ihnen lange Freude bereiten.

Sicherheitstipps und Warnungen

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bei Nichtbeachtung und Nichtbeachtung dieser Hinweise kann es zu einem Unfall kommen.

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Produkts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen könnten, und gehen Sie dabei wie im Abschnitt „Reinigung“ beschrieben vor.

Dieses Gerät kann von Personen verwendet werden, die mit der Bedienung des Geräts nicht vertraut sind, von Menschen mit Behinderungen oder von Kindern über 8 Jahren, sofern sie dies unter Aufsicht tun oder eine Schulung in der sicheren Verwendung

des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Bewahren Sie das Gerät und seine Netzwerkverbindung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Kinder sollten keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht in Verbindung mit einem Programmierer, Timer oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch verbindet.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Gebrauch.



VORSICHT, heiße Oberfläche.

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mindestens 10 Ampere unterstützt.

Der Stecker des Geräts muss zum elektrischen Sockel der Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker. Verwenden Sie keine Steckeradapter.

Üben Sie keine Gewalt am elektrischen Anschlusskabel aus. Benutzen Sie niemals das Stromkabel, um das Gerät anzuheben, zu tragen oder den Netzstecker zu ziehen.

Achten Sie darauf, dass das elektrische Anschlusskabel nicht eingeklemmt oder geknickt wird.

Lassen Sie das elektrische Anschlusskabel nicht mit den heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommen. Überprüfen Sie den Zustand des elektrischen Anschlusskabels. Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie den Anschlussstecker nicht mit nassen Händen.

Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker. Sollte eines der Gehäuse des Geräts kaputt gehen, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder ein Leck vorliegt.

Verwenden Sie das Gerät in einem belüfteten Bereich.

Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen wie Kochfelder, Gasbrenner, Backöfen oder ähnliches.

Stellen Sie das Gerät auf eine horizontale, ebene und stabile Oberfläche, die für hohe Temperaturen geeignet ist, fern von anderen Wärmequellen und möglichen Wasserspritzern.

WARNUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.

Dieses Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet.

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, erhöht sich die Gefahr eines Stromschlags.

Berühren Sie nicht die erhitzten Teile des Geräts, da dies zu Verbrennungen führen kann.

GEBRAUCH UND PFLEGE

Ziehen Sie vor jedem Gebrauch das Netzkabel des Geräts vollständig aus. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht ordnungsgemäß angebracht ist.

Benutzen Sie das Gerät nicht leer oder ohne Korb.

Die Heißluftfritteuse funktioniert ausschließlich mit Heißluft. Füllen Sie den Korb niemals mit Öl oder anderen Fetten. Legen Sie kein Papier, Pappe, Kunststoff oder ähnliche Materialien in die Fritteuse. Sie können Aluminiumfolie oder Backpapier verwenden.

Bewegen oder bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.

Um die Antihafbeschichtung in gutem Zustand zu halten, verwenden Sie kein Metall oder scharfe Utensilien.

Respektieren Sie das MAX-Niveau.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.

Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen auf.

Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.

Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt.

Außerdem wird dadurch Energie gespart und die Lebensdauer des Geräts verlängert.

Verwenden Sie nur Utensilien, die für hohe Temperaturen geeignet sind.

Service

Jede unsachgemäße oder nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Verwendung kann zu Gefahren führen und zum Erlöschen der Garantie und der Haftung des Herstellers führen.

Beschreibung

- A – Digitalanzeige
- B – Innengitter
- C – Griff
- D – Korb
- E – Knopf zum Öffnen des Korbs

BEDIENFELD

- 1 – Kartoffeln
- 2 – Gefrorene Kartoffeln
- 3 – Fleisch
- 4 – Huhn
- 5 – Fisch
- 6 – Meeresfrüchte
- 7 – Pizza
- 8 – Gebäck
- 9 – Gemüse
- 10 – Speck
- 11 – Vorheiztaste
- 12 – Schüttelanzeige
- 13 – Knopf –
- 14 – Temperatur-/Zeitwähler
- 15 – +/-Taste
- 16 – Warmhaltefunktion
- 17 – Ein-/Aus-Taste
- 18 – Start-/Pause-Taste

Sollte Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügen, können Sie dieses auch separat unter www.mellerware.com erwerben oder sich an unseren Kundenservice wenden.

Gebrauchsanweisung

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG

Stellen Sie sicher, dass die gesamte Verpackung vom Produkt entfernt wurde.
Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt „Reinigung“ beschrieben.

Bei der ersten Benutzung ist es normal, dass das Gerät einen leichten Plastikgeruch verströmt. Der Betrieb des Gerätes wird dadurch nicht beeinträchtigt.

Lassen Sie um das Gerät herum mindestens 50 mm Platz, wenn es verwendet werden soll.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile horizontale Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen, die nicht hitzebeständig sind.

VERWENDEN

Rollen Sie das Gerätekabel vor dem Einstecken vollständig ab.
Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Sobald Sie das Gerät einstecken, ertönt ein Piepton, der anzeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist und die Ein-/Aus-Taste (17) leuchtet rot. Um die Digitalanzeige zu aktivieren, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, hören Sie einen Piepton und die Digitalanzeige schaltet sich ein. Nehmen Sie den Korb bei gedrückter Korböffnungstaste (E) aus der Fritteuse, indem Sie ihn nach außen drücken. Legen Sie die Lebensmittel in den Korb oben auf dem Innengestell. Stellen Sie den Korb mit den Lebensmitteln wieder in die Fritteuse. Hinweis: Das Gerät funktioniert erst, wenn der Korb vollständig in der Fritteuse geschlossen ist.

MANUELLER MODUS

Sobald sich die Zutaten im Korb befinden und die Fritteuse eingeschaltet ist, stellen Sie die Zeit und Temperatur mit dem Temperatur-/Zeitwähler (14) ein. Wählen Sie die Temperatur und die Zeit mit den +/- Tasten aus.
Drücken Sie die Start-/Pause-Taste (18), um mit dem Garen zu beginnen. Während des Kochens können Sie die Zeit und Temperatur ändern. Wenn Sie den Garvorgang unterbrechen möchten, drücken Sie die Start-/Pause-Taste.

Wenn Sie das Gerät vollständig stoppen möchten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Der Bildschirm wird ausgeschaltet und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

MENÜMODUS

Sobald sich die Zutaten im Korb befinden und die Fritteuse eingeschaltet ist, wählen Sie das gewünschte Menü (1-10).

Sie können die Temperatur und die Zeit der Menüs ändern.

Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um mit dem Kochen zu beginnen.

Während des Kochens können Sie die Zeit und Temperatur ändern.

Wenn Sie den Garvorgang unterbrechen möchten, drücken Sie die Start-/Pause-Taste.

Wenn Sie das Gerät vollständig stoppen möchten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Der Bildschirm wird ausgeschaltet und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

HINWEISE

Am Ende des Garvorgangs gibt das Gerät 3 Pieptöne ab. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

Wenn die Fritteuse stoppt, nehmen Sie den Korb und die darin befindlichen Lebensmittel heraus.

Stellen Sie den Korb auf eine hitzebeständige Oberfläche.

Um die Temperatur oder die Zeit schnell zu erhöhen/verringern, halten Sie die Tasten +/- gedrückt.

Während der Garzeit wird auf der Digitalanzeige der Restzeit der eingestellten Minuten und der eingestellten Temperatur angezeigt.

Um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen, fügen Sie dem Rezept etwas Öl hinzu.

WICHTIG: Drehen Sie den Korb nicht um, da das restliche Öl, das am Boden verbleibt, herausfallen könnte.

VORHEIZFUNKTION

Drücken Sie die Vorheiztaste (11). Das Gerät beginnt 3 Minuten lang aufzuheizen, bis es 190 °C erreicht.

Wenn das Gerät bereit ist, gibt es 3 Pieptöne ab.

Warmhaltefunktion

Drücken Sie die Taste (16). Sie können die gewünschte Temperatur einstellen. Sie können die Zeit auch auf maximal 60 Minuten einstellen.

Drücken Sie nach der Konfiguration die Start-/Pause-Taste.

Shake-Funktion

Sie können den Korb während des Garvorgangs problemlos herausnehmen. Die Fritteuse stoppt automatisch und das Display schaltet sich aus. Durch den Austausch des Korbes nimmt die Fritteuse ihr Programm wieder auf und setzt es fort.

SOBALD DIE NUTZUNG DES GERÄTS BEENDET IST

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Reinigen Sie das Gerät wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.

Reinigung

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, mit ein paar Tropfen Spülmittel getränkten Tuch und trocknen Sie es anschließend ab.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel, Produkte mit saurem oder basischem pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und stellen Sie es auch nicht unter fließenden Wasserhahn.

Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Speisereste zu entfernen.

Wenn das Gerät nicht in einem guten Sauberkeitszustand gehalten wird, kann sich seine Oberfläche verschlechtern, was die Nutzungsdauer des Geräts unweigerlich beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen kann. Lagern Sie die Fritteuse nicht, wenn sie heiß oder feucht ist.

Anomalien und Reparatur

Im Falle einer Panne kontaktieren Sie bitte unser Kundenservice-Team per Webchat (Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr) oder per E-Mail an hi@mellerware.com.

Für EU-Versionen des Produkts und/oder ggf. in Ihrem Land:

PRODUKTÖKOLOGIE UND RECYCLINGFÄHIGKEIT

Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie diese entsorgen möchten, können Sie für jede Materialart die entsprechenden öffentlichen Behälter nutzen. Das Produkt ist frei von Konzentrationen von Stoffen, die als umweltschädlich angesehen werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, wenn Sie es entsorgen möchten, nach Ablauf seiner Lebensdauer auf geeignete Weise bei einem Abfallentsorgungsunternehmen abgeben müssen, das für die selektive Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) zugelassen ist.

Dieses Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte.

Garantie und technische Unterstützung

Dieses Produkt genießt die Anerkennung und den Schutz der gesetzlichen Garantie gemäß der geltenden Gesetzgebung. Um Ihre Rechte oder Interessen geltend zu machen, müssen Sie sich an einen unserer offiziellen technischen Kundendienste wenden. Den nächstgelegenen finden Sie über den folgenden Weblink: www.mellerware.com

Sie können entsprechende Informationen auch anfordern, indem Sie uns unter der am Ende dieses Handbuchs aufgeführten Telefonnummer kontaktieren. Sie können diese Bedienungsanleitung und ihre Aktualisierungen unter www.mellerware.com herunterladen.

Empfehlungstabelle

Speisekarte	Temperatur	Zeit	Shake
Kartoffel	200 °C	20 Minuten	Ja
Gefrorene Kartoffeln	200 °C	18 Minuten	Ja
Fleisch	180 °C	8 Minuten	-
Huhn	180 °C	16 Minuten	-
Fisch	200 °C	15 Minuten	-
Meeresfrüchte	180 °C	10 Minuten	Ja
Pizza	200 °C	9 Minuten	-
Süßwaren	180 °C	14 Minuten	-
Gemüse	150 °C	10 Minuten	Ja
Speck	180 °C	5 Minuten	-

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß an das Stromnetz angeschlossen ist.
	Überprüfen Sie, ob der Korb richtig im Gerät platziert ist.
Das Essen ist nicht ausreichend gekocht.	Der Korb sollte nicht bis zum Maximum gefüllt sein. Geben Sie eine kleinere Menge ein.
	Erhöhen Sie die Temperatur und/oder die Garzeit.
Das Essen wird nicht gleichmäßig gegart.	Sollten sich die Lebensmittel angesammelt haben, nehmen Sie den Korb aus dem Gerät und schütteln Sie ihn.
Das Essen ist nach dem Garen nicht knusprig genug.	Vor dem Kochen eine kleine Menge Öl aufsprühen oder hinzufügen.
Weißer Rauch kommt aus der Fritteuse	Beim ersten Gebrauch kann es vorkommen, dass die Fritteuse etwas weißen Rauch erzeugt, das ist normal.
	Stellen Sie sicher, dass der Korb sauber ist und keine eingebetteten Lebensmittel vorhanden sind.
	Beim Kochen von fetthaltigen Speisen dringt Öl in den Außentopf ein. Dieses Öl kann weißen Rauch erzeugen und die Körbe sind möglicherweise heißer als gewöhnlich. Dies ist normal und sollte das Kochen nicht beeinträchtigen.
Aus der Fritteuse kommt schwarzer Rauch	Trennen Sie die Fritteuse sofort vom Netz. Möglicherweise brennt das Essen. Warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie die Körbe herausnehmen und reinigen.
Fehlercode E1	Kontaktieren Sie den technischen Support, indem Sie eine E-Mail an hi@mellerware.com senden oder über den Chat auf der Website www.mellerware.com
Fehlercode E2	Kontaktieren Sie den technischen Support, indem Sie eine E-Mail an hi@mellerware.com senden oder über den Chat auf der Website www.mellerware.com

IT

(Tradotto dalle istruzioni originali)

Gentile cliente, La ringraziamo per aver deciso di acquistare un prodotto a marchio Mellerware.

La sua tecnologia, design e funzionalità, insieme al fatto che supera i più severi standard di qualità, ti garantiranno totale soddisfazione per lungo tempo.

Suggerimenti e avvertenze per la sicurezza

Si prega di leggere attentamente questo libretto di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza e il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare un incidente.

Prima del primo utilizzo pulire tutte le parti del prodotto che potrebbero venire a contatto con gli alimenti, procedendo come indicato nella sezione pulizia.

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone che non hanno familiarità con il suo utilizzo, disabili o bambini di età superiore a 8 anni, purché lo facciano sotto supervisione o abbiano ricevuto formazione sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli connessi.

Tenere il dispositivo e la sua connessione di rete fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

I bambini non devono effettuare operazioni di pulizia o manutenzione sull'apparecchio se non hanno più di 8 anni e sono sorvegliati da un adulto.

Questo dispositivo non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio associato ad un programmatore, timer o altro dispositivo che collega l'apparecchio automaticamente.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello professionale o industriale.



ATTENZIONE, superficie calda.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione di rete.

Collega il dispositivo a una presa di corrente che supporti almeno 10 A.

La spina del dispositivo deve corrispondere alla base elettrica della presa. Non modificare mai la spina. Non utilizzare adattatori per prese.

Non forzare il cavo di collegamento elettrico. Non utilizzare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

Non lasciare che il cavo di collegamento elettrico rimanga intrappolato o piegato.

Non lasciare che il cavo di collegamento elettrico venga a contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

Controllare lo stato del cavo di collegamento elettrico. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

Non toccare la spina di collegamento con le mani bagnate.

Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione o una spina danneggiati. In caso di rottura di uno qualsiasi degli involucri dell'apparecchio, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di subire una scossa elettrica.

Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta segni visibili di danni o se sono presenti perdite.

Utilizzare il dispositivo in un'area ventilata.

Non posizionare l'apparecchio su superfici calde come piani cottura, fornelli a gas, forni o simili.

Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale, piana, stabile, adatta a resistere alle alte temperature, lontano da altre fonti di calore e da possibili schizzi d'acqua.

ATTENZIONE: Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.

Questo apparecchio non è adatto per l'uso esterno.

Non esporre il dispositivo alla pioggia o a condizioni umide. L'ingresso di acqua

nell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.

Non toccare le parti riscaldate dell'apparecchio poiché potrebbero causare ustioni.

USO E CURA

Prima di ogni utilizzo, estendere completamente il cavo di alimentazione del dispositivo.

Non utilizzare il dispositivo se i suoi accessori non sono fissati correttamente.

Non utilizzare l'apparecchio vuoto o senza cestello.

La friggitrice funziona solo con aria calda.

Non riempire mai il cestello con olio o qualsiasi altro tipo di grasso.

Non aggiungere carta, cartone, plastica o materiali simili all'interno della friggitrice.

È possibile utilizzare un foglio di alluminio o carta da forno.

Non spostare o spostare il dispositivo mentre è in funzione.

Per mantenere in buono stato il trattamento antiaderente, non utilizzare utensili metallici o affilati.

Rispettare il livello MAX.

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.

Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.

Non riporre o trasportare l'apparecchio se è ancora caldo.

Non lasciare mai il dispositivo collegato e incustodito. Risparmierà anche energia e prolungherà la vita del dispositivo.

Utilizzare solo utensili adatti a resistere alle alte temperature.

Servizio

Qualsiasi uso improprio o difforme dalle istruzioni per l'uso può comportare pericoli, invalidando la garanzia e la responsabilità del produttore.

Descrizione

- A - Display digitale
- B - Griglia interna
- C - Maniglia
- D - Cestello
- E - Pulsante apertura cestello

PANNELLO DI CONTROLLO

- 1 - Patate
- 2 - Patate congelate
- 3 - Carne
- 4 - Pollo
- 5 - Pesce
- 6 - Frutti di mare
- 7 - La pizza
- 8 - Pasticceria
- 9 - Verdure
- 10 - Pancetta
- 11 - Tasto preriscaldamento
- 12 - Indicatore di scuotimento
- 13 - Pulsante -
- 14 - Selettore temperatura/tempo
- 15 - Pulsante +
- 16 - Funzione mantenimento in caldo
- 17 - Tasto di accensione/spegnimento
- 18 - Tasto avvio/pausa

Se il modello del tuo dispositivo non dispone degli accessori sopra descritti, questi possono anche essere acquistati separatamente su www.mellerware.com o contattando il nostro team di assistenza clienti.

Istruzioni per l'uso

NOTE PRIMA DELL'USO

Assicurarsi che tutto l'imballaggio sia stato rimosso dal prodotto. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire le parti a contatto con gli alimenti come descritto nella sezione Pulizia. Durante il primo utilizzo è normale che il dispositivo emani un leggero odore di plastica. Ciò non influisce sul funzionamento del dispositivo. Lasciare uno spazio minimo di 50 mm attorno all'apparecchio quando deve essere utilizzato.

Posizionare il dispositivo su una superficie orizzontale stabile. Non posizionare il dispositivo su superfici che non resistono al calore.

UTILIZZO

Srotolare completamente il cavo del dispositivo prima di collegarlo. Collegare il dispositivo alla rete elettrica. Non appena si collega l'apparecchio si sente un segnale acustico che indica che l'apparecchio è acceso e il pulsante di accensione/spegnimento (17) si illumina di rosso. Per attivare il display digitale, premere il pulsante on/off.

Quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento si sente un segnale acustico e il display digitale si accende.

Con il pulsante apertura cestello (E) premuto, estrarre il cestello dalla friggitrice spingendolo verso l'esterno. Posizionare il cibo all'interno del cestello, sopra la griglia interna.

Riposizionare il cestello con il cibo nella friggitrice.

Nota: L'apparecchio non funziona finché il cestello non è completamente chiuso all'interno della friggitrice.

MODALITÀ MANUALE

Una volta inseriti gli ingredienti nel cestello e accesa la friggitrice, regolare il tempo e la temperatura utilizzando il selettore temperatura/tempo (14).

Selezionare la temperatura e l'ora tramite i pulsanti +/-.

Premere il pulsante avvio/pausa (18) per avviare la cottura.

Durante la cottura è possibile modificare il tempo e la temperatura.

Se vuoi mettere in pausa la cottura, premi il pulsante avvio/pausa.

Se desideri spegnere completamente il dispositivo, premi il pulsante di accensione/spegnimento. Lo schermo si spegnerà e il dispositivo entrerà in modalità standby.

MODALITÀ MENU

Una volta inseriti gli ingredienti nel cestello e accesa la friggitrice, selezionare il menu desiderato (1-10).

È possibile modificare la temperatura e l'orario dei menù.

Premere il pulsante avvio/pausa per iniziare la cottura.

Durante la cottura è possibile modificare il tempo e la temperatura.

Se vuoi mettere in pausa la cottura, premi il pulsante avvio/pausa.

Se desideri spegnere completamente il dispositivo, premi il pulsante di accensione/spengimento. Lo schermo si spegnerà e il dispositivo entrerà in modalità standby.

NOTE

Al termine della cottura l'apparecchio emette 3 segnali acustici. Il dispositivo entra in modalità standby.

Quando la friggitrice si ferma, togliere il cestello e il cibo al suo interno.

Posizionare il cestello su una superficie resistente al calore.

Per aumentare/diminuire rapidamente la temperatura o il tempo, tenere premuti i pulsanti +/-.

Durante il tempo di cottura sul display digitale apparirà lo sconto dei minuti impostati e della temperatura impostata.

Per ottenere un risultato più croccante aggiungere alla ricetta un filo d'olio.

IMPORTANTE: Non capovolgere il cestello poiché l'olio residuo che rimane sul fondo potrebbe fuoriuscire.

FUNZIONE PRERISCALDAMENTO

Premere il pulsante di preriscaldamento (11). Il dispositivo inizierà a riscaldarsi per 3 minuti, fino a raggiungere i 190°C.

Quando il dispositivo sarà pronto emetterà 3 bip.

MANTENERE LA FUNZIONE CALDO

Premere il pulsante (16). È possibile regolare la temperatura desiderata. È inoltre possibile impostare il tempo fino a un massimo di 60 minuti.

Una volta configurato, premere il pulsante avvio/pausa.

FUNZIONE AGITAZIONE

Puoi rimuovere il cestello a metà cottura senza alcun problema. La friggitrice si ferma automaticamente e il display si spegne. Sostituendo il cestello la friggitrice riprende e prosegue il suo programma.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.

Pulire il dispositivo come descritto nella sezione pulizia.

Pulizia

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia. Pulisci il dispositivo con un panno umido imbevuto di qualche goccia di detergente e asciugalo una volta terminato.

Non utilizzare solventi, prodotti con pH acido o basico come candeggina, né prodotti abrasivi per pulire il dispositivo. Non immergere il dispositivo in acqua o altro liquido, né posizionarlo sotto il rubinetto aperto.

Si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio e di rimuovere i resti di cibo.

Se l'apparecchio non viene mantenuto in buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe degradarsi e compromettere inesorabilmente la vita utile dell'apparecchio e portare a una situazione pericolosa.

Non riporre la friggitrice quando è calda o umida.

Anomalie e riparazioni

In caso di guasto, contatta il nostro servizio clienti tramite chat web (dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 18:00) o inviando un'e-mail a hi@mellerware.com.

Per le versioni UE del prodotto e/o se applicabile nel tuo Paese:

ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

I materiali che compongono l'imballaggio di questo dispositivo sono integrati in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio. Se vuoi smaltirli puoi utilizzare gli appositi contenitori pubblici per ogni tipologia di materiale.

Il prodotto è esente da concentrazioni di sostanze che possono essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo significa che, se si desidera smaltire il prodotto, una volta esaurita la sua vita, è necessario depositarlo con mezzi adeguati nelle mani di un gestore di rifiuti autorizzato alla raccolta differenziata dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla Bassa Tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla Compatibilità Elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE sulle restrizioni sull'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili ai prodotti connessi all'energia.

Garanzia e assistenza tecnica

Questo prodotto gode del riconoscimento e della tutela della garanzia legale secondo la normativa vigente. Per far valere i tuoi diritti o interessi devi rivolgerti a uno qualsiasi dei nostri servizi di assistenza tecnica ufficiale. È possibile trovare quello più vicino accedendo al seguente collegamento Web:
www.mellerware.com

È inoltre possibile richiedere informazioni correlate contattandoci al numero di telefono riportato alla fine di questo manuale. È possibile scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti su www.mellerware.com.

Tabella delle raccomandazioni

Menu	Temperatura	Tempo	Scuotere
Patata	200°C	20 minuti	Sì
Patate congelate	200°C	18 minuti	Sì
Carne	180°C	8 minuti	-
Pollo	180°C	16 minuti	-
Pescare	200°C	15 minuti	-
Frutti di mare	180°C	10 minuti	Sì
Pizza	200°C	9 minuti	-
Confetteria	180°C	14 minuti	-
Verdure	150°C	10 minuti	Sì
Bacon	180°C	5 minuti	-

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	Verificare che il dispositivo sia correttamente collegato alla rete elettrica.
	Verificare che il cestello sia posizionato correttamente all'interno dell'apparecchiatura.
Il cibo non è abbastanza cotto.	Il cestino non deve essere riempito al massimo. Metti una quantità minore.
	Aumentare la temperatura e/o il tempo di cottura.
Il cibo non viene cotto in modo uniforme.	Se il cibo rimane ammassato, togliere il cestello dall'apparecchio e agitare.
Il cibo non è sufficientemente croccante dopo la cottura.	Spruzzare o aggiungere una piccola quantità di olio prima della cottura.
Dalla friggitrice esce fumo bianco	La friggitrice potrebbe produrre un po' di fumo bianco durante il primo utilizzo, questo è normale.
	Assicurarsi che il cestello sia pulito e che non vi siano residui di cibo.
	La cottura di cibi grassi causerà la fuoriuscita di olio nella padella esterna. Questo olio potrebbe produrre fumo bianco e i cestelli potrebbero essere più caldi del solito. Questo è normale e non dovrebbe influenzare la cottura.
Dalla friggitrice esce fumo nero	Scollegare immediatamente la friggitrice. Il cibo potrebbe bruciare. Attendere che si raffreddi prima di togliere i cestelli e pulirli.
Codice errore E1	Contatta il servizio di supporto tecnico inviando una email a hi@mellerware.com o tramite la chat sul sito www.mellerware.com
Codice errore E2	Contatta il servizio di supporto tecnico inviando una email a hi@mellerware.com o tramite la chat sul sito www.mellerware.com

PO

(Przetłumaczone z oryginalnych instrukcji)

Szanowny Kliencie, Dziękujemy, że zdecydowałeś się na zakup produktu marki Mellerware.

Jego technologia, design i funkcjonalność w połączeniu z tym, że przewyższa najsurowsze standardy jakościowe, zapewnią Państwu pełną satysfakcję przez długi czas.

Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej na przyszłość. Nieprzestrzeganie i nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować wypadek.

Przed pierwszym użyciem należy oczyścić wszystkie części produktu, które mogą mieć kontakt z żywnością, postępując zgodnie z opisem w rozdziale dotyczącym czyszczenia.

Urządzenie może być używane przez osoby niezaznajomione z jego obsługą, osoby niepełnosprawne lub dzieci powyżej 8 roku życia, pod warunkiem, że robią to pod nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.

Trzymaj urządzenie i jego połączenie sieciowe poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

Dzieci nie powinny wykonywać czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją urządzenia, chyba że ukończyły 8 rok życia i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Nie używaj urządzenia powiązanego z programatorem, timerem lub innym urządzeniem, które automatycznie łączy się z urządzeniem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego lub przemysłowego.



UWAGA, gorąca powierzchnia.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieciowemu.

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego obsługującego co najmniej 10 amperów.

Wtyczka urządzenia musi pasować do podstawy elektrycznej gniazdka. Nigdy nie modyfikuj wtyczki. Nie używaj adapterów wtyczek.

Nie należy na siłę wywierać nacisku na przewód elektryczny. Nigdy nie używaj przewodu elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia od zasilania.

Nie pozwól, aby elektryczny kabel przyłączeniowy został przytrzaśnięty lub pomarszczony.

Nie pozwól, aby elektryczny kabel przyłączeniowy zetknął się z gorącymi powierzchniami urządzenia. Sprawdź stan elektrycznego kabla przyłączeniowego.

Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

Nie dotykaj wtyczki przyłączeniowej mokrymi rękami.

Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką.

Jeżeli którakolwiek obudowa urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia lub jeśli nastąpił wyciek.

Używaj urządzenia w wentylowanym pomieszczeniu.

Nie umieszczaj urządzenia na gorących powierzchniach, takich jak płyty grzewcze, palniki gazowe, piekarniki itp. Umieść urządzenie na poziomej, płaskiej, stabilnej powierzchni, odpowiedniej do wytrzymania wysokich temperatur, z dala od innych źródeł ciepła i ewentualnych rozprysków wody.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj urządzenia.

To urządzenie nie nadaje się do użytku na zewnątrz.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Dostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.

Nie dotykaj nagrzaných części urządzenia, gdyż może to spowodować oparzenia.

UŻYWANIE I PIELEGNACJA

Przed każdym użyciem należy całkowicie rozciągnąć przewód zasilający urządzenia.

Nie używaj urządzenia, jeśli jego akcesoria nie są prawidłowo zamocowane.

Nie używaj urządzenia pustego lub bez kosza.

Frytownica działa wyłącznie z gorącym powietrzem. Nigdy nie napełniaj kosza olejem ani innym smarem.

Nie wkładać do frytownicy papieru, kartonu, tworzyw sztucznych ani podobnych materiałów. Można użyć folii aluminiowej lub papieru do pieczenia.

Nie przesuwaj ani nie przesuwaj urządzenia podczas jego pracy.

Aby utrzymać powłokę nieprzywierającą w dobrym stanie, nie używaj metalowych ani ostrych przyborów kuchennych.

Szanuj poziom MAX.

Odłącz urządzenie od sieci, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności czyszczenia.

Przechowuj to urządzenie poza zasięgiem dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także braku doświadczenia i wiedzy.

Nie przechowuj ani nie transportuj urządzenia, jeśli jest jeszcze gorące.

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonego i bez nadzoru. Pozwoli to również zaoszczędzić energię i przedłużyć żywotność urządzenia.

Używaj wyłącznie naczyń odpornych na wysokie temperatury.

Praca

Każde niewłaściwe użycie lub użycie niezgodne z instrukcją obsługi może prowadzić do zagrożenia, utraty gwarancji i odpowiedzialności producenta.

Opis

- A – Wyświetlacz cyfrowy
- B – Kratka wewnętrzna
- C – Uchwyt
- D – Kosz
- E – Przycisk otwierania kosza

PANEL STEROWANIA

- 1 – Ziemniaki
- 2 – Mrożone ziemniaki
- 3 – Mięso
- 4 – Kurczak
- 5 – Ryba
- 6 – Owoce morza
- 7 – Pizza
- 8 – Ciasto
- 9 – Warzywa
- 10 – Bekon
- 11 – Przycisk podgrzewania
- 12 – Wskaźnik wstrząśnięcia
- 13 – Przycisk –
- 14 – Przełącznik temperatury/czasu
- 15 – Przycisk +
- 16 – Funkcja utrzymywania ciepła
- 17 – Przycisk włączania/wyłączania
- 18 – Przycisk Start/Pauza

Jeśli Twój model urządzenia nie jest wyposażony w opisane powyżej akcesoria, można je również kupić osobno na stronie www.mellerware.com lub kontaktując się z naszym Działem Obsługi Klienta.

Instrukcje użytkowania

UWAGI PRZED UŻYCIEM

Upewnij się, że z produktu usunięto całe opakowanie.

Przed pierwszym użyciem produktu należy oczyścić części mające kontakt z żywnością zgodnie z opisem w rozdziale Czyszczenie.

Podczas pierwszego użycia normalnym zjawiskiem jest wydzielanie przez urządzenie lekkiego zapachu plastiku. Nie ma to wpływu na działanie urządzenia. Kiedy urządzenie ma być używane, należy pozostawić wokół niego co najmniej 50 mm wolnej przestrzeni.

Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na powierzchniach, które nie są odporne na ciepło.

UŻYWAĆ

Przed podłączeniem całkowicie rozwiń kabel urządzenia.

Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.

Po podłączeniu urządzenia do sieci rozlegnie się sygnał dźwiękowy, który oznacza, że urządzenie jest włączone, a przycisk włączania/wyłączania (17) świeci się na czerwono. Aby włączyć wyświetlacz cyfrowy, naciśnij przycisk włączania/wyłączania.

Po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania słyhać sygnał dźwiękowy i włącza się wyświetlacz cyfrowy.

Przy wciśniętym przycisku otwierania kosza (E) wyjmij kosz z frytownicy, wypychając go na zewnątrz.

Umieść żywność w koszu, na górnej półce wewnętrznej.

Włóż kosz z żywnością z powrotem do frytownicy.

Uwaga: Urządzenie nie będzie działać, dopóki kosz wewnątrz frytownicy nie zostanie całkowicie zamknięty.

TRYB RĘCZNY

Gdy składniki znajdują się w koszu i włączysz frytownicę, ustaw czas i temperaturę za pomocą przełącznika temperatura/czas (14).

Za pomocą przycisków +/- wybierz temperaturę i czas.

Naciśnij przycisk start/pauza (18), aby rozpocząć gotowanie.

Podczas gotowania możesz modyfikować czas i temperaturę.

Jeśli chcesz wstrzymać gotowanie, naciśnij przycisk start/pauza.

Jeśli chcesz całkowicie zatrzymać urządzenie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Ekran wyłączy się, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości.

TRYB MENU

Gdy składniki znajdują się w koszu, a frytownica jest włączona, wybierz żądane menu (1-10).

Można modyfikować temperaturę i czas menu.

Naciśnij przycisk start/pauza, aby rozpocząć gotowanie.

Podczas gotowania możesz modyfikować czas i temperaturę. Jeśli chcesz wstrzymać gotowanie, naciśnij przycisk start/pauza. Jeśli chcesz całkowicie zatrzymać urządzenie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Ekran wyłączy się, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości.

NOTATKI

Po zakończeniu gotowania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe. Urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Gdy frytownica się zatrzyma, wyjmij kosz i żywność znajdującą się w środku. Umieść kosz na powierzchni odpornej na ciepło.

Aby szybko zwiększyć/zmniejszyć temperaturę lub czas, naciśnij i przytrzymaj przyciski +/-.

W trakcie gotowania na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się rabat ustawionych minut i ustawiona temperatura.

Aby uzyskać bardziej chrupiący efekt, dodaj do przepisu odrobinę oleju.

WAŻNE: Nie przewracaj kosza, gdyż pozostały na dnie olej może wypaść.

FUNKCJA PODGRZEWANIA

Naciśnij przycisk podgrzewania (11). Urządzenie zacznie się nagrzewać przez 3 minuty, aż osiągnie 190°C. Gdy urządzenie będzie gotowe, wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.

FUNKCJA Utrzymuj ciepło

Naciśnij przycisk (16). Można ustawić żądaną temperaturę. Można także ustawić czas na maksymalnie 60 minut. Po skonfigurowaniu naciśnij przycisk start/pauza.

FUNKCJA WSTRZAŚNIĘCIA

Kosz można bez problemu wyjąć w trakcie gotowania. Frytownica zatrzyma się automatycznie, a wyświetlacz wyłączy się. Po wymianie kosza frytownica wznowia i kontynuuje swój program.

PO ZAKOŃCZENIU URZĄDZENIA

Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej. Wyczyść urządzenie zgodnie z opisem w części dotyczącej czyszczenia.

Czyszczenie

Odłącz urządzenie od sieci i poczekaj, aż ostygnie przed przystąpieniem do czyszczenia.

Urządzenie czyścić wilgotną szmatką nasączoną kilkoma kroplami detergentu, a po zakończeniu wysuszyć.

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze, ani produktów ściernych. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia. Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec zniszczeniu i nieubłaganie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

Nie przechowuj frytkownicy, gdy jest gorąca lub wilgotna.

Anomalie i naprawa

W przypadku awarii prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta za pośrednictwem czatu internetowego (od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00–18:00) lub wysyłając wiadomość e-mail na adres hi@mellerware.com.

W przypadku wersji produktu przeznaczonych dla UE i/lub, jeśli ma to zastosowanie w Twoim kraju:

EKOLOGIA PRODUKTU I RECYKLING

Materiały tworzące opakowanie tego urządzenia są zintegrowane z systemem zbiórki, klasyfikacji i recyklingu. Jeśli chcesz je wyrzucić, możesz skorzystać z odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.

Produkt jest wolny od stężeń substancji, które można uznać za szkodliwe dla środowiska.



Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz wyrzucić produkt po upływie jego okresu przydatności do użytku, musisz go oddać w odpowiedni sposób podmiotowi zajmującemu się odpadami upoważnionym do selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczeń stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu mających zastosowanie do produktów związanych z energią.

Gwarancja i pomoc techniczna

Produkt ten cieszy się uznaniem i ochroną gwarancji prawnej zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy zwrócić się do jednego z naszych oficjalnych punktów pomocy technicznej. Najbliższy można znaleźć, korzystając z następującego łącza internetowego: www.mellerware.com

Możesz także poprosić o powiązane informacje, kontaktując się z nami pod numerem telefonu podanym na końcu tej instrukcji. Niniejsza instrukcja obsługi i jej aktualizacje można pobrać pod adresem www.mellerware.com.

Tabela rekomendacji

Menu	Temperatura	Czas	Potrząsnąć
ziemniak	200°C	20 minut	Tak
mrożone ziemniaki	200°C	18 minut	Tak
Mięso	180°C	8 minut	-
Kurczak	180°C	16 minut	-
Ryba	200°C	15 minut	-
owoce morza	180°C	10 minut	Tak
Pizza	200°C	9 minut	-
Wyroby cukiernicze	180°C	14 minut	-
Warzywa	150°C	10 minut	Tak
Boczek	180°C	5 minut	-

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Sprawdź czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do sieci elektrycznej.
	Sprawdź, czy kosz jest prawidłowo umieszczony wewnątrz urządzenia.
Jedzenie nie jest wystarczająco ugotowane.	Kosza nie należy napełniać do maksimum. Umieść mniejszą ilość.
	Zwiększ temperaturę i/lub czas gotowania.
Jedzenie nie jest równomiernie ugotowane.	Jeśli żywność nadal gromadzi się w stosach, wyjmij kosz z urządzenia i potrząśnij.
Jedzenie po ugotowaniu nie jest wystarczająco chrupiące.	Przed smaženiem spryskaj lub dodaj niewielką ilość oleju.
Z frytownicy wydobywa się biały dym	Podczas pierwszego użycia frytownica może wytwarzać niewielką ilość białego dymu, jest to normalne.
	Upewnij się, że kosz jest czysty i nie ma w nim wbitego jedzenia.
	Gotowanie tłustych potraw spowoduje przedostanie się oleju do zewnętrznej miski. Olej może wytwarzać biały dym, a kosze mogą być bardziej gorące niż zwykle. Jest to normalne i nie powinno mieć wpływu na gotowanie.
Z frytownicy wydobywa się czarny dym	Natychmiast odłącz frytownicę od prądu. Jedzenie może się palić. Przed wyjęciem koszy i ich czyszczeniem należy poczekać, aż ostygnie.
Kod błędu E1	Skontaktuj się z działem pomocy technicznej, wysyłając wiadomość e-mail na adres hi@mellerware.com lub za pośrednictwem czatu na stronie internetowej www.mellerware.com
Kod błędu E2	Skontaktuj się z działem pomocy technicznej, wysyłając wiadomość e-mail na adres hi@mellerware.com lub za pośrednictwem czatu na stronie internetowej www.mellerware.com

Уважаеми клиенти, благодарим ви, че решихте да закупите продукт с марка Mellerware.

Неговата технология, дизайн и функционалност, заедно с факта, че надхвърля най-строгите стандарти за качество, ще ви осигурят пълно удовлетворение за дълго време.

Съвети и предупреждения за безопасност

Моля, прочетете внимателно тази книжка с инструкции, преди да използвате уреда, и я запазете за бъдещи справки. Неспазването и неспазването на тези инструкции може да доведе до злополука.

Преди първа употреба почистете всички части на продукта, които могат да влязат в контакт с храна, като процедурите, както е посочено в раздела за почистване.

Този уред може да се използва от хора, които не са запознати с употребата му, хора с увреждания или деца над 8 години, при условие че го правят под наблюдение или са преминали обучение за безопасна употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности.

Пазете устройството и неговата мрежова връзка далеч от обсега на деца под 8-годишна възраст.

Децата не трябва да извършват операции по почистване или поддръжка на уреда, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдението на възрастен.

Това устройство не е играчка. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

Не използвайте уреда, свързан с програматор, таймер или друго устройство, което автоматично свързва уреда.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервиз за следпродажбено обслужване или персонал с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

Този уред е само за домашна употреба, а не за професионална или промишлена употреба.



ВНИМАНИЕ, гореща повърхност.

Преди да свържете уреда към електрическата мрежа, проверете дали напрежението, посочено на табелката, съвпада с напрежението на електрическата мрежа.

Свържете устройството към електрически контакт, който поддържа поне 10 ампера. Щепселът на устройството трябва да съответства на електрическата основа на контакта. Никога не променяйте щепсела. Не използвайте щепселни адаптери. Не прилагайте сила към електрическия свързващ кабел. Никога не използвайте електрическия кабел за повдигане, носене или изключване на уреда. Не позволявайте електрическият свързващ кабел да се заклеци или набръчка. Не позволявайте електрическият кабел да влиза в контакт с горещите повърхности на уреда. Проверете състоянието на електрическия свързващ кабел. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар. Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Не използвайте уреда с повреден хранващ кабел или щепсел. Ако някой от корпусите на устройството се счупи, незабавно изключете устройството от електрическата мрежа, за да избегнете възможността от токов удар. Не използвайте уреда, ако е бил изпускан, ако има видими признаци на повреда или ако има теч. Използвайте уреда на проветриво място. Не поставяйте уреда върху горещи повърхности като котлони, газови котлони, фурни или подобни. Поставете уреда върху хоризонтална, плоска, стабилна повърхност, подходяща да издържа на високи температури, далеч от други източници на топлина и възможни пръски вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете прегряване, не покривайте уреда. Този уред не е подходящ за употреба на открито. Не излагайте устройството на дъжд или влажни условия. Навлизането на вода в уреда ще увеличи риска от токов удар. Не докосвайте нагнетите части на уреда, тъй като те могат да причинят изгаряния.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖИ

Преди всяка употреба удължете напълно хранващия кабел на уреда. Не използвайте устройството, ако аксесоарите му не са правилно закрепени. Не използвайте уреда празен или без кошницата. Фритюрникът работи само с горещ въздух. Никога не пълнете кошницата с масло или друг вид грес. Не добавяйте хартия, картон, пластмаси или подобни материали във фритюрника. Можете да използвате алуминиево фолио или намаслена хартия. Не местете и не местете устройството, докато работи. За да поддържате незалепащото покритие в добро състояние, не използвайте метални или остри прибори. Спазвайте нивото MAX. Изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди извършване на каквато и да е операция по почистване. Съхранявайте този уред на място, недостъпно за деца и/или хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания. Не съхранявайте и не транспортирайте уреда, ако е още горещ. Никога не оставяйте устройството свързано и без надзор. Освен това ще спестите енергия и ще удължи живота на устройството. Използвайте само съдове, подходящи да издържат на високи температури.

Обслужване

Всяка неправилна употреба или употреба в противоречие с инструкциите за употреба може да доведе до опасност, анулиране на гаранцията и отговорността на производителя.

Описание

A – Цифров дисплей
B – Вътрешна решетка
C – Дръжка
D – Кошница
E – Бутон за отваряне на кошницата

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 - Картофи
- 2 - Замразени картофи
- 3 - Месо
- 4 - Пиле
- 5 - Рибa
- 6 - Морски дарове
- 7 - Пица
- 8 - Сладкиши
- 9 - Зеленчуци
- 10 - Бекон
- 11 - Бутон за предварително загряване
- 12 - Индикатор за разклащане
- 13 - Бутон -
- 14 - Селектор на температура/време
- 15 Бутон - +
- 16 - Функция за поддържане на топлината
- 17 - Бутон за включване/изключване
- 18 - Бутон за старт/пауза

Ако вашият модел устройство няма аксесоарите, описани по-горе, те могат да бъдат закупени отделно на www.mellerware.com или като се свържете с нашия екип за обслужване на клиенти.

Указания за употреба

БЕЛЕЖКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Уверете се, че цялата опаковка е отстранена от продукта.

Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите в контакт с храна, както е описано в раздел Почистване.

При първото използване е нормално устройството да издава лека миризма на пластмаса. Това не влияе на работата на устройството.

Оставете минимум 50 мм пространство около уреда, когато ще го използвате. Поставете устройството върху стабилна хоризонтална повърхност. Не поставяйте устройството върху повърхности, които не са устойчиви на топлина.

ИЗПОЛЗВАНЕ

Развийте напълно кабела на устройството, преди да го включите.

Включете устройството в електрическата мрежа. Веднага щом включите устройството в контакта, ще чуете звуков сигнал, което показва, че устройството е включено и бутонът за включване/изключване (17) светва в червено. За да активирате цифровия дисплей, натиснете бутона за включване/изключване.

Когато натиснете бутона за включване/изключване, чувате звуков сигнал и цифровият дисплей се включва.

С натиснат бутон за отваряне на кошницата (E), извадете кошницата от фритюрника, като натиснете навън.

Поставете храната вътре в кошницата, върху вътрешната поставка.

Поставете кошницата с храната обратно във фритюрника.

Забележка: Уредът не работи, докато кошницата не се затвори напълно във фритюрника.

РЪЧЕН РЕЖИМ

След като съставките са в кошницата и фритюрникът е включен, регулирайте времето и температурата с помощта на селектора за температура/време (14). Изберете температурата и времето чрез бутоните +/-.

Натиснете бутона старт/пауза (18), за да започнете готвенето.

По време на готвене можете да променят времето и температурата.

Ако искате да поставите на пауза готвенето, натиснете бутона старт/пауза.

Ако искате да спрете устройството напълно, натиснете бутона за включване/изключване.

Екранът ще се изключи и устройството ще влезе в режим на готовност.

РЕЖИМ МЕНЮТА

След като съставките са в кошницата и фритюрникът е включен, изберете желаното меню (1-10).

Можете да променят температурата и времето на менютата.

Натиснете бутона старт/пауза, за да започнете готвенето.

По време на готвене можете да променят времето и температурата.

Ако искате да поставите на пауза готвенето, натиснете бутона старт/пауза.

Ако искате да спрете устройството напълно, натиснете бутона за включване/изключване. Екранът ще се изключи и устройството ще влезе в режим на готовност.

БЕЛЕЖКИ

В края на готвенето уредът издава 3 звукови сигнала. Устройството влиза в режим на готовност.

Когато фритюрникът спре, извадете кошницата и храната вътре.

Поставете кошницата върху топлоустойчива повърхност.

За да увеличите/намалите бързо температурата или времето, натиснете и задръжте бутоните +/-.

По време на времето за готвене отстъпката от зададените минути и зададената температура ще се показват на цифровия дисплей.

За да получите по-хрупкав резултат, добавете малко масло към рецептата. ВАЖНО: Не обръщайте кошницата, тъй като останалото масло, което остава на дъното, може да падне.

ФУНКЦИЯ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ

Натиснете бутона за предварително загряване (11). Устройството ще започне да загрява за 3 минути, докато достигне 190°C.

Когато устройството е готово, то ще издаде 3 звукови сигнала.

ФУНКЦИЯ ПОДДЪРЖАНЕ НА ТОПЛО

Натиснете бутона (16). Можете да регулирате желаната температура. Можете също така да зададете времето до максимум 60 минути.

След като конфигурирате, натиснете бутона за стартиране/пауза.

ФУНКЦИЯ ЗА РАЗТЪРСЕНЕ

Можете да извадите кошницата по средата на готвенето без проблем. Фритюрникът спира автоматично и дисплеят се изключва. При смяна на кошницата фритюрникът възобновява и продължава своята програма.

СЛЕД КАТО ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСТРОЙСТВОТО ПРИКЛЮЧИ

Изключете устройството от електрическата мрежа. Почистете устройството, както е описано в раздела за почистване.

Почистване

Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете каквото и да е почистване.

Почистете устройството с влажна кърпа, напоена с няколко капки препарат и го подсушете, когато приключите.

Не използвайте разтворители, продукти с киселинно или основно рН като белина или абразивни продукти за почистване на устройството.

Не потапяйте устройството във вода или друга течност, нито го поставяйте под течащ кран.

Препоръчва се уредът да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.

Ако уредът не се поддържа в добро състояние на чистота, повърхността му може да се разпадне и неумолимо да повлияе на полезния живот на уреда и да доведе до опасна ситуация. Не съхранявайте фритюрника, когато е горещ или влажен.

Аномалии и ремонт

В случай на повреда, моля, свържете се с нашия екип за обслужване на клиенти чрез уеб чат (от понеделник до петък от 9:00 сутринта до 18:00 часа) или като изпратите имейл на hi@mellerware.com.

За версии на продукта за ЕС и/или ако е приложимо във вашата страна:

ЕКОЛОГИЯ НА ПРОДУКТА И РЕЦИКЛИРАНЕ

Материалите, които изграждат опаковката на това устройство, са интегрирани в система за събиране, класифициране и рециклиране. Ако искате да ги изхвърлите, можете да използвате подходящите обществени контейнери за всеки вид материал. Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които могат да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако искате да изхвърлите продукта, след като животът му е изтекъл, трябва да го депозирате по подходящ начин в ръцете на упълномощен за селективно събиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE) мениджър по отпадъците.

Този уред е в съответствие с Директива 2014/35/ЕС относно ниското напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограниченията върху употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване и Директива 2009/125/ЕС относно изискванията за екодизайн, приложими към продукти, свързани с енергопотреблението.

Гаранция и техническа помощ

Този продукт се ползва с признаването и защитата на правната гаранция в съответствие с действащото законодателство. За да защитите вашите права или интереси, трябва да отидете до някоя от нашите официални служби за техническа помощ. Можете да намерите най-близкия, като отворите следната уеб връзка: www.mellerware.com

Можете също да поискате свързана информация, като се свържете с нас на телефонния номер, посочен в края на това ръководство. Можете да изтеглите това ръководство с инструкции и неговите актуализации от www.mellerware.com.

Таблица с препоръки

Меню	температура	време	Разклатете
картофи	200°C	20 мин	да
замразени картофи	200°C	18 мин	да
месо	180°C	8 мин	-
пиле	180°C	16 мин	-
Риба	200°C	15 мин	-
морски дарове	180°C	10 мин	да
пица	200°C	9 мин	-
Сладкарски изделия	180°C	14 мин	-
зеленчуци	150°C	10 мин	да
Бекон	180°C	5 мин	-

Отстраняване на неизправности

проблем	Решение
Устройството не работи.	Проверете дали устройството е правилно свързано към електрическата мрежа.
	Проверете дали кошницата е поставена правилно в уреда.
Храната не е достатъчно сготвена.	Кошницата не трябва да се пълни максимално. Сложете по-малко количество.
	Увеличете температурата и/или времето за готвене.
Храната не се приготвя равномерно.	Ако храната остане натрупана, извадете кошницата от уреда и я разклатете.
Храната не е достатъчно хрупкава след готвене.	Напръскайте или добавете малко количество масло преди готвене.
От фритюрника излиза бял дим	Фритюрникът може да отдели малко бял дим по време на първото използване, това е нормално.
	Уверете се, че кошницата е чиста и няма вградена храна.
	Готвенето на мазни храни ще доведе до проникване на масло във външния тиган. Това масло може да произведе бял дим и кошниците може да са погорещи от обикновено. Това е нормално и не трябва да влияе на готвенето.
От фритюрника излиза черен дим	Незабавно изключете фритюрника от контакта. Храната може да гори. Изчакайте да изстине, преди да извадите кошниците и да ги почистите.
Код на грешка E1	Свържете се със службата за техническа поддръжка, като изпратите имейл на hi@mellerware.com или чрез чата на уебсайта www.mellerware.com
Код на грешка E2	Свържете се със службата за техническа поддръжка, като изпратите имейл на hi@mellerware.com или чрез чата на уебсайта www.mellerware.com

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشكلة	حل
الجهاز لا يعمل.	تأكد من توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية بشكل صحيح.
	تأكد من وضع السلة بشكل صحيح داخل الجهاز.
الطعام غير مطبوخ بما فيه الكفاية.	لا ينبغي ملء السلة إلى الحد الأقصى. ضع كمية أقل.
	قم بزيادة درجة الحرارة و/أو وقت الطهي.
لا يتم طهي الطعام بالتساوي.	إذا ظل الطعام متراكماً، قم بإزالة السلة من الجهاز وقم برجها.
الطعام ليس مقرمشاً بدرجة كافية بعد الطهي.	رش أو أضف كمية صغيرة من الزيت قبل الطهي.
خروج دخان أبيض من المقلاة	قد تنتج المقالة دخاناً أبيض قليلاً أثناء الاستخدام الأول، وهذا أمر طبيعي.
	تأكد من أن السلة نظيفة ولا يوجد بها أي طعام مدمج.
	سيؤدي طهي الأطعمة الدهنية إلى تسرب الزيت إلى الوعاء الخارجي. قد ينتج عن هذا الزيت دخان أبيض وقد تكون السلال أكثر سخونة من المعتاد. وهذا أمر طبيعي ولا ينبغي أن يؤثر على الطهي.
خروج دخان أسود من المقلاة	افصل المقلاة على الفور. قد يحترق الطعام. انتظر حتى يبرد قبل إزالة السلال وتنظيفها.
رمز الخطأ E1	اتصل بخدمة الدعم الفني عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى hi@mellerware.com أو من خلال الدردشة على الموقع الإلكتروني www.mellerware.com
رمز الخطأ E2	اتصل بخدمة الدعم الفني عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى hi@mellerware.com أو من خلال الدردشة على الموقع الإلكتروني www.mellerware.com

جدول التوصيات

هزة	وقت	درجة حرارة	قائمة طعام
نعم	20 دقيقة	200 درجة مئوية	البطاطس
نعم	18 دقيقة	200 درجة مئوية	البطاطس المجمدة
-	8 دقائق	180 درجة مئوية	لحمة
-	16 دقيقة	180 درجة مئوية	فرخة
-	15 دقيقة	200 درجة مئوية	سمكة
نعم	10 دقيقة	180 درجة مئوية	المأكولات البحرية
-	9 دقائق	200 درجة مئوية	بيتزا
-	14 دقيقة	180 درجة مئوية	الحلويات
نعم	10 دقيقة	150 درجة مئوية	خضار
-	5 دقائق	180 درجة مئوية	لحم خنزير مقعد

الشذوذ والإصلاح

في حالة حدوث عطل، يرجى الاتصال بفريق خدمة العملاء لدينا عبر الدردشة عبر الإنترنت (من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 9:00 صباحًا حتى 6:00 مساءً) أو عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى hi@mellerware.com.

الضمان والمساعدة الفنية

يتمتع هذا المنتج بالاعتراف والحماية بالضمان القانوني وفقًا للتشريعات الحالية. لتأكيد حقوقك أو مصالحك، يجب عليك التوجه إلى أي من خدمات المساعدة الفنية الرسمية لدينا. يمكنك العثور على أقرب واحد عن طريق الوصول إلى رابط الويب التالي: www.mellerware.com

بالنسبة لإصدارات الاتحاد الأوروبي من المنتج و/أو في بلدك إذا كان ذلك ممكنًا:

يمكنك أيضًا طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا على رقم الهاتف المدرج في نهاية هذا الدليل. يمكنك تنزيل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على www.mellerware.com.

بيئة المنتج وقابلية إعادة التدوير يتم دمج المواد التي تشكل عبوة هذا الجهاز في نظام التجميع والتصنيف وإعادة التدوير. إذا كنت تريد التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من المواد. المنتج خالي من تركيبات المواد التي قد تعتبر ضارة بالبيئة.



يعني هذا الرمز أنه إذا كنت ترغب في التخلص من المنتج، بمجرد انتهاء عمره الافتراضي، فيجب عليك إيداعه بالوسائل المناسبة في أيدي مدير النفايات المعتمد للتجميع الانتقائي لنفايات المعدات الكهربائية (WEEE).

يتوافق هذا الجهاز مع توجيهه EU/2014/35 بشأن الجهد المنخفض، ومع توجيهه EU/2014/30 بشأن التوافق الكهرومغناطيسي، ومع توجيهه EU/2011/65 بشأن القيود المفروضة على استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية ومع توجيهه EC/125/2009 بشأن متطلبات التصميم البيئي المطبقة على المنتجات المتعلقة بالطاقة.

ملحوظات
في نهاية الطهي، يصدر الجهاز 3 أصوات تنبيه. يدخل
الجهاز في وضع الاستعداد.
عندما تتوقف المقالة، قم بإزالة السلة والطعام
بداخلها.
ضع السلة على سطح مقاوم للحرارة.
لزيادة/خفض درجة الحرارة أو الوقت بسرعة، اضغط
مع الاستمرار على الزرين +/-.
خلال وقت الطهي، سيظهر خصم الدقائق المحددة
ودرجة الحرارة المحددة على الشاشة الرقمية.
للحصول على نتيجة مقرمشة أضف القليل من الزيت
إلى الوصفة. هام: لا تقلب السلة رأسًا على عقب،
حيث قد يتساقط الزيت المتبقي المتبقي في
الأسفل.

وظيفة التسخين المسبق
اضغط على زر التسخين المسبق (11). سيبدأ الجهاز
بالتسخين لمدة 3 دقائق، حتى يصل إلى 190 درجة
مئوية.
عندما يصبح الجهاز جاهزًا، سيصدر 3 أصوات تنبيه.
وظيفة الحفاظ على الدفء
اضغط على الزر (16). يمكنك ضبط درجة الحرارة
المطلوبة. يمكنك أيضًا ضبط الوقت على 60 دقيقة
كحد أقصى.
بمجرد تكوينه، اضغط على زر البدء/الإيقاف المؤقت.

وظيفة الهز
يمكنك إزالة السلة في منتصف الطهي دون أي
مشكلة. تتوقف المقالة تلقائيًا وتنطفئ الشاشة. من
خلال استبدال السلة، تستأنف المقالة عملها وتستمر
في برنامجها.

بمجرد الانتهاء من استخدام الجهاز
أفصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية.
قم بتنظيف الجهاز كما هو موضح في قسم التنظيف.

تنظيف
أفصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي وأتركه يبرد
قبل البدء في أي مهمة تنظيف.
قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة بمبلة بوضع
قطرات من المنظف ثم جففه عند الانتهاء.
لا تستخدم المذيبات أو المنتجات ذات درجة
الحموضة الحمضية أو الأساسية مثل مواد التبييض
أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
لا تقم بالجهاز في الماء أو أي سائل آخر، ولا تضعه
تحت صنوبر جار.
يوصى بتنظيف الجهاز بانتظام وإزالة بقايا الطعام.
إذا لم يتم الحفاظ على الجهاز في حالة نظافة جيدة،
فقد يتدهور سطحه ويؤثر بشكل لا محالة على العمر
الإنتاجي للجهاز ويؤدي إلى موقف خطير.
لا تقم بتخزين المقلاة عندما تكون ساخنة أو رطبة.

يستخدم
قم بفتح كابل الجهاز بالكامل قبل توصيله.
قم بتوصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية. بمجرد
توصيل الجهاز، تسمع صوتًا يشير إلى أن الجهاز قيد
التشغيل ويضيء زر التشغيل/الإيقاف (17) باللون
الأحمر. لتنشيط العرض الرقمي، اضغط على زر
التشغيل/الإيقاف.
عندما تضغط على زر التشغيل/الإيقاف، تسمع صوت
تنبيه ويتم تنشيط الشاشة الرقمية.
مع الضغط على زر فتح السلة (E)، قم بإزالة السلة من
المقالة عن طريق الدفع للخارج.
ضع الطعام داخل السلة، أعلى الرف الداخلي.
ضع السلة التي تحتوي على الطعام داخل المقلاة.
ملحوظة: الجهاز لا يعمل حتى يتم إغلاق السلة
بالكامل داخل القلاية.

الوضع اليدوي
بمجرد وصول المكونات إلى السلة وتشغيل المقالة،
اضبط الوقت ودرجة الحرارة باستخدام محدد درجة
الحرارة/الوقت (14).
حدد درجة الحرارة والوقت من خلال الأزرار +/-.
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت (18) لبدء
الطهي.
أثناء الطهي يمكنك تعديل الوقت ودرجة الحرارة.
إذا كنت تريد إيقاف الطهي مؤقتًا، فاضغط على زر
التشغيل/الإيقاف المؤقت.
إذا كنت تريد إيقاف تشغيل الجهاز تمامًا، فاضغط
على زر التشغيل/الإيقاف. سيتم إيقاف تشغيل
الشاشة وسيدخل الجهاز في وضع الاستعداد.

وضع القوائم
بمجرد وصول المكونات إلى السلة وتشغيل المقالة،
حدد القائمة المطلوبة (1-10).
يمكنك تعديل درجة الحرارة ووقت القوائم.
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت لبدء الطهي.
أثناء الطهي يمكنك تعديل الوقت ودرجة الحرارة.
إذا كنت تريد إيقاف الطهي مؤقتًا، فاضغط على زر
التشغيل/الإيقاف المؤقت.

إذا كنت تريد إيقاف تشغيل الجهاز تمامًا، فاضغط
على زر التشغيل/الإيقاف. سيتم إيقاف تشغيل
الشاشة وسيدخل الجهاز في وضع الاستعداد.

لا تستخدم الجهاز إذا سقط، أو إذا كانت هناك علامات تلف واضحة، أو إذا كان هناك تسرب. استخدم الجهاز في منطقة جيدة التهوية. لا تضع الجهاز على الأسطح الساخنة مثل المواقد أو مواقد الغاز أو الأفران أو ما شابه ذلك. ضع الجهاز على سطح أفقي مستو وثابت ومناسب لتحمل درجات الحرارة المرتفعة، بعيداً عن مصادر الحرارة الأخرى ورذاذ الماء المحتمل. تحذير: لتجنب ارتفاع درجة الحرارة، لا تقم بتغطية الجهاز.

هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام الخارجي. لا تعرض الجهاز للمطر أو الظروف الرطبة. سيؤدي دخول الماء إلى الجهاز إلى زيادة خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تلمس الأجزاء الساخنة من الجهاز، لأنها قد تسبب حروقاً.

الاستخدام والعناية قبل كل استخدام، قم بتمديد سلك الطاقة الخاص بالجهاز بالكامل. لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب ملحقاته بشكل صحيح.

لا تستخدم الجهاز فارغاً أو بدون السلة. القلاية الهوائية تعمل بالهواء الساخن فقط. لا تملأ السلة أبداً بالزيت أو أي نوع آخر من الشحوم. لا تقم بإضافة الورق أو الورق المقوى أو البلاستيك أو المواد المماثلة داخل المقالة. يمكنك استخدام ورق الألمنيوم أو الورق المقاوم للدهون. لا تحرك أو تحرك الجهاز أثناء تشغيله. للحفاظ على المعالجة غير اللاصقة في حالة جيدة، لا تستخدم أدوات معدنية أو حادة. احترام مستوى MAX.

افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند عدم استخدامه وقيل إجراء أي عملية تنظيف. قم بتخزين هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال و/أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة. لا تقم بتخزين أو نقل الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً. لا تترك الجهاز متصلاً دون مراقبة أبداً. كما أنه سيوفر الطاقة ويبطئ عمر الجهاز. استخدم فقط الأدوات المناسبة لتحمل درجات الحرارة المرتفعة.

خدمة

أي استخدام غير سليم، أو استخدام يتعارض مع تعليمات الاستخدام، قد يؤدي إلى خطر، وإبطال الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

وصف

- أ - شاشة رقمية
- ب - الشبكة الداخلية
- ج - المقبض
- د - السلة
- هـ - زر فتح السلة

لوحة التحكم

- 1- البطاطس
- 2- البطاطا المجمدة
- 3- اللحوم
- 4- الدجاج
- 5- الأسماك
- 6- المأكولات البحرية
- 7- بيتزا
- 8- المعجنات
- 9- الخضار
- 10 - لحم الخنزير المقدد
- 11 - زر التسخين
- 12 - مؤشر الاهتزاز
- 13 - الزر -
- 14 - محدد درجة الحرارة / الوقت
- 15 - + زر
- 16- وظيفة الحفاظ على الدفء
- 17- زر التشغيل والإيقاف
- 18- زر البدء/الإيقاف المؤقت

إذا كان طراز جهازك لا يحتوي على الملحقات الموضحة أعلاه، فيمكن أيضاً شراؤها بشكل منفصل على www.mellerware.com أو عن طريق الاتصال بفرع خدمة العملاء لدينا.

تعليمات الاستخدام

ملاحظات قبل الاستخدام

تأكد من إزالة جميع العبوات من المنتج. قبل استخدام المنتج للمرة الأولى، قم بتنظيف الأجزاء الملامسة للطعام كما هو موضح في قسم التنظيف.

أثناء الاستخدام الأول، من الطبيعي أن تنبعث من الجهاز رائحة بلاستيكية خفيفة. هذا لا يؤثر على تشغيل الجهاز.

اترك مساحة لا تقل عن 50 ملم حول الجهاز عند استخدامه.

ضع الجهاز على سطح أفقي ثابت. لا تضع الجهاز على الأسطح التي لا تقاوم الحرارة.

هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

لا تستخدم الجهاز المرتبط بمبرمج أو مؤقت أو أي جهاز آخر يقوم بتوصيل الجهاز تلقائيًا.

في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو موظفين مؤهلين على نحو مماثل لتجنب المخاطر.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط، وليس للاستخدام المهني أو الصناعي.



تنبيه، سطح ساخن.

قبل توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، تأكد من أن الجهد الموضح على لوحة الاسم يتوافق مع جهد التيار الكهربائي.
قم بتوصيل الجهاز بمنفذ طاقة يدعم 10 أمبير على الأقل.
يجب أن يتطابق قابس الجهاز مع القاعدة الكهربائية للمأخذ. لا تقم أبدًا بتعديل القابس. لا تستخدم محولات التوصيل.
لا تضغط على كابل التوصيل الكهربائي بالقوة. لا تستخدم أبدًا السلك الكهربائي لرفع الجهاز أو حمله أو فصله.
لا تدع كابل التوصيل الكهربائي ينعصر أو يتجدد. لا تدع كابل التوصيل الكهربائي يتلامس مع الأسطح الساخنة للجهاز. التحقق من حالة كابل التوصيل الكهربائي. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر التعرض لصدمة كهربائية.
لا تلمس قابس التوصيل بأيدي مبتلة.
لا تستخدم الجهاز مع سلك طاقة أو قابس تالف. في حالة انكسار أي من أغلفة الجهاز، قم بفصل الجهاز على الفور من التيار الكهربائي لتجنب احتمالية التعرض لصدمة كهربائية.

عزيزي العميل، نشكرك على قرارك بشراء منتج العلامة التجارية Mellerware. التكنولوجيا والتصميم والوظيفة، إلى جانب حقيقة أنها تتجاوز معايير الجودة الأكثر صرامة، سوف توفر لك الرضا التام لفترة طويلة.

نصائح وتحذيرات السلامة

يرجى قراءة كتيب التعليمات هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات والامتثال لها إلى وقوع حادث.

قبل الاستخدام لأول مرة، قم بتنظيف جميع أجزاء المنتج التي قد تلامس مع الطعام، كما هو موضح في قسم التنظيف.

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة أشخاص ليسوا على دراية باستخدامه أو الأشخاص ذوي الإعاقة أو الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، بشرط أن يفعلوا ذلك تحت إشراف أو تلقوا تدريبًا على الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر التي ينطوي عليها ذلك.

احتفظ بالجهاز واتصال الشبكة الخاص به بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

لا ينبغي للأطفال إجراء عمليات التنظيف أو الصيانة على الجهاز إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف شخص بالغ.







Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Durban

35 Adrian Road, Windermere
Durban, South Africa, 4001
Tel.: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel.: +27 11 329 5652
Fax: +27 11 392 1694

creative housewares

20 Tekstiel St, Parrow. Cape Town. 7493, RSA
P.O. Box 6156 Parrow East, 7501, RSA
Tel.: +27 21 931 8117 / Helpline: 086 111 5006
Tel.: +27 63 014 0457
Fax: +27 21 931 4058
www.creativehousewares.co.za

mellerware®

Engineering Technology for life, S.L.

Av. Barcelona s/n
25790, Oliana - Lleida - Spain
www.mellerware.com